

3 Aruba

Presentatie over Zoetry eco-resort moet ophef van tafel vegen



9 Wereld

Thaise koning Bhumibol (88) overleden



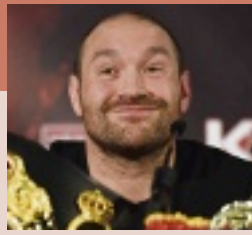
10 Economie

Sterke groei in contactloze betalingen



12 Sport

BokserFury geeft wereldtitels terug



Ook Arubaanse kunstgrasvelden mogelijk kankerverwekkend

ORANJESTAD — In Nederland is commotie ontstaan over kunstgrasvelden, die voorzien zouden zijn van kankerverwekkende rubberen korrels. Tien jaar geleden stelde het RIVM dat deze korrels geen gezondheidsrisico vormen, maar nu blijkt dat hun onderzoek niet representatief was. De Nederlandse overheid heeft vorige week opdracht gegeven om opnieuw en grondig onderzoek te doen. Ook Aruba heeft kunstgrasvelden die door Nederlandse bedrijven zijn aangelegd en dezelfde korrels bevatten, bevestigt de Arubaanse Voetbal Bond (AVB) aan *Amigoe*. “We wachten het tweede onderzoek van het RIVM af, voordat we conclusies trekken.”

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Harm van der Seijp is secretaris-generaal van de AVB en reageert desgevraagd als Amigoe de bond om een reactie vraagt op het kunstgrasonderzoek dat het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) nu gaat doen. “Er is inderdaad roering in Nederland, de tendens in Nederland lijkt paniek. Maar daar wil AVB niet aan meedoen. We hebben nauw contact met de KNVB, we

zijn op de hoogte van deze zaak en we volgen het op de voet.”

Twee voetbalstadions op Aruba bevatten kunstgras met rubberen korrels die uit Nederland afkomstig zijn, Guillermo Prospero Trinidad in Dakota en Frans Figarao in Noord. “Dit kunstgras ligt er al tien jaar en is aan vervanging toe. Het nieuwe stadion, Franklyn Bareño in Piedra Plat, heeft volgens mij een andere ondergrond. Als uit onderzoek van het RIVM de conclusie

kan worden getrokken dat de korrels op het kunstgras in Dakota en Noord moeten worden vervangen, dan zullen we daar zeker naar handelen”, stelt Van der Seijp.

Zembla

Op 5 oktober onthulde het onderzoeksjournalistieke tv-programma Zembla in de reportage ‘Gevaarlijk spel’ dat in Nederland 90 procent van de circa 3000 kunstgrasvoetbalvelden is ingestrooid met rubbergranulaat.

Deze korrels bevatten gemalen autobanden, waarin zink, lood, benzeen en kankerverwekkende polycyclische aromatische koolwaterstoffen (PAK's) zitten en volgens Zembla is bewezen dat in autobanden kankerverwekkende stoffen zitten. Scholen, voetbalclubs en kinderdagverblijven maken gebruik van deze kunstgrasvoetbalvelden. Op elk kunstgrasvoetbalveld lig-

gen zo'n 20.000 gemalen autobanden in korrels. Het RIVM deed in 2006 onderzoek naar deze rubberkorrels en concludeerde toen dat er geen gezondheidsrisico's zijn aan het spelen op kunstgras dat rubbergranulaat bevat.

Zembla achterhaalde dat dit onderzoek niet representatief was (zeven mannelijke spelers van één voetbalclub werkten mee aan dit onderzoek) en kreeg van twee onderzoekers van twee universiteiten de bevestiging dat uit dit onderzoek nooit een conclusie had mogen worden getrokken. Toch wordt al jaren verwezen naar dit RIVM-onderzoek en worden voetbalvelden bedekt met deze rubberen korrels. Het rubbergranulaat helpt schaaftwonden te voorkomen als een voetballer een sliding maakt.

Vervolg op pagina 3.

Beeld Lolita over 5 weken thuis in San Nicolas



SAN NICOLAS — Alberta Eulalie Romney, beter bekend als Loly of Lolita, was een bekend figuur in San Nicolas waar ze zich als 21-jarige immigrant uit de Dominicaanse Republiek heeft gevestigd in de jaren '50 van de vorige eeuw. Ze zat meestal bij het Lago Sport Park (tegenwoordig Joe Laveist Sport Park), en verkocht daar haar zelfgemaakte zoete hapjes zoals 'cocada' en 'biyèchi' oftewel lotjes voor de Landsloterij. Deze vrouw die, volgens haar zoon Louis Cremony, altijd aan het werk was tussen de bedrijven van het huishouden en de opvoeding van haar vijf kinderen door, wordt in een bronzen beeld vereeuwigd. Het kunstwerk, genaamd 'Lolita', wordt in Colombia gemaakt en is bijna af. Kunstenaar Gilbert Senchi is belast met het maken van dit beeld dat over ongeveer vijf weken op Aruba aankomt. Het wordt geïnstalleerd tegenover het Toeristenbureau in San Nicolas, aldus Cultuur-minister Otmar Oduber. De onthulling wordt, volgens Oduber, te zijner tijd gevierd met een groots evenement.

‘Zelfmoord terreurverdachte niet te voorzien’

DRESDEN — De zelfdoding van de Syrische terreurverdachte Jaber al-Bakr in een gevangenis in Leipzig was volgens de Saksische minister van Justitie Sebastian Gemkow niet te voorzien. Er was alles aan gedaan om het te verhinderen, zei de CDU-politicus die op een persconferentie verklaarde geen aanleiding te zien om op te stappen.

Al-Bakr verhing zich in zijn cel met zijn T-shirt, zei gevangenisdirecteur Rolf Jacob. Aanvankelijk werd elk kwartier gecontroleerd hoe hij er aan toe was. Gistermiddag werd na overleg met onder andere een psycholoog besloten het

interval te verlengen tot een halfuur. Een gevangenisbewaarder stelde maandagavond bij een vervroegde controleronde om 19.45 uur – een kwartier na de vorige controle – vast dat al-Bakr zich van het leven had beroofd. Er werd nog gepro-

beerd hem te reanimeren, maar zonder succes. De toegewezen advocaat van al-Bakr, Alexander Hübner, zei dat het zelfmoordrisico van zijn cliënt wel degelijk bij de gevangenisleiding bekend moet zijn geweest. “Ik heb het alleen nog over zijn hongerstaking en het weigeren van vloeistoffen”, zei Hübner tegen *Focus Online*. De 22-jarige Syriër werd maandag in Leipzig opgepakt nadat hij door enkele landgenoten was overmees-

terd en vastgebonden. Hij was op de vlucht nadat hij op het nippertje was ontkomen bij een politie-inval in een flat in Chemnitz. De politie vond daar explosieven en aanwijzingen voor een op handen zijnde aanslag op een luchthaven in Berlijn. De huurder van de flat is als mogelijke medeplichtige opgepakt. Hij zit gevangen in Dresden en wordt nu voortdurend in de gaten gehouden, zei het Saksische ministerie van Justitie.

Aleppo betaalt weer hoge tol voor strijd



ALEPPO — Zeker 145 mensen zijn in twee dagen tijd omgekomen door de luchtaanvallen die zijn uitgevoerd op Oost-Aleppo. Dit deel van de Syrische stad is nog altijd in handen van de rebellen. Zo lang dat het geval is, bestookt de luchtmacht van president Assad met steun van de Russen er doelen. Na een betrekkelijke rust van enkele dagen hervatten gevechtsvliegtuigen dinsdag hun missies. In Damascus werden de rustige dagen daarvoor uitgelegd als een mogelijkheid voor de burgerbevolking om de stad te verlaten. Aleppo wordt nu al jaren betwist in de bloedige burgeroorlog. De grootste stad van Syrië telde bij het uitbreken daarvan 2,5 miljoen inwoners. Het is onbekend hoeveel mensen er nu nog wonen.

Schiphol krijgt tijdelijk extra vertrekhal

SCHIPHOL — Schiphol krijgt er een tijdelijke vertrekhal bij. Dat is nodig vanwege de recente flinke groei van passagiers die naar Schengenlanden reizen. Naar verwachting zullen jaarlijks zo'n 2 miljoen passagiers gebruikmaken van de hal, waarvan de bouw maandag begint en die voor de meivakantie volgend jaar opent.

De ruimte wordt ongeveer 3800 vierkante meter groot en komt bovenop bagage-

hal Zuid, ten zuiden van Vertrekhal 1. Hij biedt plek aan zo'n twintig incheck-

balies, vijf beveiligingsdoorgangen, incheckzuilen, sanitaire voorzieningen en zitplaatsen. De tijdelijke vertrekhal blijft tot eind 2019 staan. Tegen die tijd moet de nieuwe pier, die plaats biedt aan acht tot elf vliegtuigen tegelijk, klaar zijn. In 2023 volgt de extra terminal ten

zuiden van Schiphol. Ook komt er meer parkeergelegenheid en wordt het treinenbusstation vernieuwd en uitgebreid. Schiphol verwacht dit jaar een recordaantal van 63 miljoen passagiers. De luchthaven houdt op de lange termijn rekening met een verdere groei naar 80 miljoen reizigers.

Algemene Vergadering VN stemt voor Guterres

NEW YORK — Antonio Guterres is vandaag door de Algemene Vergadering officieel aangewezen als de nieuwe secretaris-generaal van de Verenigde Naties. De Portugees volgt op 1 januari de Zuid-Koreaan Ban Ki-moon op, die er twee termijnen op heeft zitten.

De VN-Veilighedsraad stemde eerder al in met de benoeming. Guterres was van 2005 tot 2015 bij de VN de Hoge Commissaris voor de Vluchtelingen. Van 1995 tot 2002 was hij premier van Portugal. De VN-Veilighedsraad stemde eerder al in met de benoeming. “Hij is waarschijnlijk het meest bekend op de plek waar het er het meest toe doet: op de frontlinies van gewapende conflicten en menselijk

lijden”, zei Ban na de stemming. “Ik heb zijn advies altijd gekoesterd, en zijn dienstbare instelling gekoesterd.” Binnen de muren van de VN vragen mensen zich nu af wie Guterres zal kiezen voor zijn team. Diplomaten speculeren dat China de post van chef vredesmissies op het oog heeft en dat Rusland graag politieke zaken wil leiden. Momenteel is een Fransman chef vredesmissies en leidt een



De benoemde VN-secretaris-generaal Antonio Guterres spreekt tot de pers in Lissabon.

Amerikaan politieke zaken. Volgens een bron bij de Veiligheidsraad hebben diverse mensen er vooraf bij Guter-

res op aangedrongen het niet op een akkoordje te gooien met Rusland en China in ruil voor hun stemmen.

ARUBA'S STRONGEST MAN COMPETITION

25TH ANNIVERSARY
CAFÉ THE PLAZA

6-8 OCT 6pm-10pm ON STAGE 21 & MC
Truck Pull - Arm Wrestling
Tire Flipping - Tug of War
Dead Weight Lift

9 OCT 12pm-11pm
GRAND FINAL
and all day long activities!

IN FUZZION BAND
8PM - 11PM

SCRATCH & WIN!
Receive a scratch card with any check of Afl. 25,- or more!

GREAT PRIZES!
Couples - Gift certificates, hotel stay
Spa treatments - Airline tickets

Renaissance Marketplace, L.G. Smith Blvd. 9, Oranjestad
Tel: (+297) 583 8826 - www.cafetheplaza.com

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA
Resultado Diaranzon 12 October 2016

07 13 25 27 31

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 11 ganador Match 4
4do Premio: Tin 135 ganador Afl.12,00

Joker 34

Proximo sorteo
15 oct 2016
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 230.000,00

1 Premio: 5 Bon 3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker 4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **(K)**

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Angela's Happy Hour
(Ma t/m Vr: 9 - 12 am)
Angela Tiemens

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresheraruba.com
[facebook.com/fresheraruba](https://www.facebook.com/fresheraruba)

BLACK BEANS SOUP **NEW**

TOMATO BASIL SOUP **NEW**

NOW YOU CAN CHOOSE OUT OF A VARIETY OF DELICIOUS SOUPS

CHICKEN DUMPLING SOUP POTATO & BROTH SOUP BROCCOLI & CHEESE SOUP CHICKEN NOODLE SOUP

ADD SOUP TO YOUR COMBO!

Cura Cabai - Dakota - Santa Cruz
Paradera - Seaport - Alhambra - Palm Beach

SUBWAY
eat fresh.

ANUNCIO

En coneccion cu e celebracion di Dia Mundial di Post, riba diabierna 14 di october 2016, tur oficina di Post Aruba N.V. lo sera 11:00am.

Nos disculpa pa e inconveniencia.

post aruba

DE WARMTE VAN FAMILIE MET DE KERST

TUI
Discover your smile

AMSTERDAM **1240,-**

TUIfly Retourticket p.p. al v.a. **AWG**

Ga naar het TUI Sales Office, bel ons op +297 5820804 of ga naar uw lokale agent

Vanafprijzen p.p. incl. luchthavenbelasting en brandstof toeslagen, excl. Service fee. Geldig op boekingen gemaakt vanaf 4 oktober 2016, met vertrek van 10 december 2016 t/m 25 december 2016. Uiterlijke datum terugreis is 10 januari 2017. Onder voorbehoud van wijzigingen en beschikbaarheid. Vraag naar de voorwaarden. OP = OP

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid through October 19

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE ACCOUNTANT daily: 5:45 8:45 NEW [R] matinee: 12:00 2:45 late: 11:45	THE ACCOUNTANT daily: 5:15 8:15 NEW [R] matinee: 2:15 late: 11:30
DE CLUB VAN SINTERKLAAS & GEBLAF OP DE PAKJESBOOT daily: 4:00 NEW [G] matinee: 12:00 2:00 3:00	DE CLUB VAN SINTERKLAAS & GEBLAF OP DE PAKJESBOOT daily: 1:45 3:45 NEW [G] matinee: 2:30
THE GIRL ON THE TRAIN daily: 4:00 6:45 9:30 [R] matinee: 1:00 late: 12:00	THE GIRL ON THE TRAIN daily: 5:30 8:30 [R] matinee: 2:30 late: 11:30
MISS PEREGRINE'S HOME OF PECULIAR CHILDREN 3D daily: 4:45 7:45 PG-13 matinee: 12:15 late: 11:00	MISS PEREGRINE'S HOME OF PECULIAR CHILDREN 3D daily: 5:15 8:15 PG-13 matinee: 2:15 late: 11:15
DEEPWATER HORIZON daily: 5:30 8:30 PG-13 matinee: 12:15 3:00 late: 11:30	DEEPWATER HORIZON daily: 5:45 8:45 PG-13 matinee: 2:45 late: 11:45
THE MAGNIFICENT SEVEN daily: 5:00 8:15 PG-13 matinee: 11:30	THE MAGNIFICENT SEVEN daily: 5:45 8:45 PG-13 matinee: 11:45
STORK IN 2D daily: 5:45 [PG] matinee: 12:00 2:30 late:	STORK IN 2D daily: 4:45 7:00 [PG] matinee: 2:15 late:
BRIDGET JONES'S BABY daily: 8:00 [R] matinee: 11:15	BRIDGET JONES'S BABY daily: 9:15 [R] matinee: 12:00

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

The donkeys have moved to...

BRINGAMOS

DONKEY SANCTUARY ARUBA
For directions or information: www.arubadonkey.org
or call 593 2833

Now I can train and send money to my brother at the same time

Official Partner Comité Olímpico Arubano.

If these athletes can do this during their daily routine, you can do it too.

EXPERIENCE OUR NEW:

ARUBA BANK APP

Register mobile phone
Submit travel notice
ATM locator

ARUBA BANK ONLINE

Open a new account, block or close an existing account
View accounts, balances and transaction history
Manage your money anytime, anywhere

ACCOUNT OPENING ONLINE

Submit your personal documents online
Paperless account opening
Hassle free

Aruba Bank is in your daily life.

Arubabank

www.arubabank.com

SWITCH TO SERVICIO!

Switch en Win!

- 1x Weekend stay Miami (incl. vlucht en verblijf)
- 1x 28.000 Fun Miles
- 1x Weekend stay at Hilton Aruba
- 3x Brunch at the Hilton

4 redenen om nu lid te worden van Botica di Servicio:

- Je spaart er altijd **8x meer Fun Miles dan normaal** en kunt er ook verzilveren!
- Als je in oktober lid wordt van Botica di Servicio ontvang je **1000 Bonus Miles!**
- Ben je al lid en heb je nog geen Fun Miles? Haal dan nu je **gratis pas + 500 Fun Miles!**
- Als je er in oktober als lid Fun Miles spaart of verzilvert maak je kans op **de prachtige prijzen!**
- Botica di Servicio is **de meest servicegerichte botica** met vier locaties: Eagle, Maria, Noord en Seroe Preto.

Switchen is simpel: ga nu naar boticadiservicio.com voor je overschrijvingsformulier!

MEER INFO? ☎ 588 9947 🌐 FUNMILES.NET **FUNMILES**

Ongeïnformeerde buurtbewoners bang en boos

Aangifte wegens begraven grote hoeveelheid asbest op Citgo-terrein

SAN NICOLAS — Inwoners van de wijk Lago Heights hebben gisteren bij de politie aangifte gedaan, omdat er grote hoeveelheden asbest op het Citgo-raffinaderijterrein, vlakbij de Fort Heuvelstraat, wordt begraven. Geen enkele autoriteit die hen hiervan op de hoogte heeft gesteld, aldus de boze omwonenden. AVP-fractielid Donny Rasmijn bevestigt aan *Amigoe* dat er asbest wordt verborgen, dat door de oude raffinaderij-eigenaar Coastal ‘zonder enige standaard in de grond of zelfs op het terrein werd geplaatst’.

door onze verslaggever
Bobby Spier

In 2006 keken Jaap de Vries en zijn vrouw Joyce samen met andere buurtbewoners voor het eerst toe hoe mannen in witte beschermingspakken ondefinieerbaar afval in plastic zakken op het terrein van Valero, vlak achter het hek bij de Fortheuvelstraat, stortten. Toen duidelijk werd dat het asbest betrof, sloeg de paniek toe. De bewoners kwamen in actie, schreven brieven naar de toenmalige Volksgezondheid-minister Candelario ‘Booshi’ Wever en Valero, maar vingen tot op heden bot. Inmiddels tien jaar later, worden de bewoners geconfronteerd met dezelfde angst. “Mannen in beschermende pakken zijn hier weer elke dag aan het werk. Van acht uur ‘s morgens en soms tot ‘s avonds laat”, vertelt De Vries boos. Zijn vrouw voegt toe dat ze bang is, omdat ze mannen met beschermde kleding in tractoren ziet die afval scheppen en schuiven naar een plaats even verderop. Daarna wordt er zand overheen gegooid.

“Alles stuift in het rond”, zegt Joyce op bezorgde toon.

Vingers niet branden

Net als tien jaar geleden zeggen de buurtbewoners niet op de hoogte te zijn gesteld van deze werkzaamheden. “We moesten horen van een jongeman die op het terrein werkzaam is, dat hij is aangenomen om de asbest op te ruimen.” Het echtpaar, dat de werkzaamheden nu op de voet bijhoudt en documenteert, maakt duidelijk dat zij direct actie heeft ondernomen en aangifte wilde doen bij de politie. De autoriteiten werkten echter volgens De Vries niet mee. “Het heeft drie tot vier dagen geduurd voordat ze onze aangifte wilden opnemen. Ze wisten niet wat ze ermee moesten doen en niemand wilde zijn vingers eraan branden. Gisteren is eindelijk het proces-verbaal opgemaakt.” Daarnaast trokken ze aan de bel bij Directie Natuur en Milieu (DNM). Volgens de bewoners had milieu-inspecteur Richard Gibbs beloofd gisteren bij hen langs te komen om een rapport op te stellen. “We hebben de hele middag op

hem gewacht, maar hij is niet verschenen en hij heeft ook niet gebeld”, vertellen beiden teleurgesteld. Amigoe probeerde contact op te nemen met Gibbs om zijn kant van het verhaal te horen, maar hij was voor het sluiten van deze krant niet bereikbaar.

Derde asbeststortplaats

Dominico Werleman, hoofd van DTI, bevestigt nu aan Amigoe dat een Amerikaanse aannemer van het bedrijf Arcadis bezig is met het begraven van asbest op het raffinaderijterrein. Om hoeveel asbest het hier gaat, kan hij niet vertellen, al geeft hij wel aan dat het ‘om een groot volume gaat’. Op de vraag waarom dit materiaal niet bij Serlimar wordt gedumpt, zoals de wet dat voorschrijft, reageert Werleman: “Ik denk dat ze een overeenkomst hebben met de overheid om dit te mogen doen. Maar in het verleden hadden ze ook al twee asbeststortplaatsen op het terrein gemaakt en dit betreft de derde.” Deze opmerking van DTI is opmerkelijk, omdat de instantie in mei aan deze krant vertelde dat zij niet wist dat asbest op het raffinaderijterrein lag opgeslagen. Ook AVP-fractielid Rasmijn meldt dat hij van de asbestwerkzaamheden weet. “Eigenlijk zijn ze bezig om de oude asbest, die zonder enige standaard in de grond of zelfs op het terrein werd geplaatst door Coastal, volgens de regels te bergen.” Op de opmerking dat de buurtbewoners daarover niet zijn inge-

licht, reageert hij: “Ze werden nooit eerder geïnformeerd. Ik ben blij dat ze nu meer voor hun rechten naar buiten komen.” Daarnaast stelt hij dat DTI meer uitleg moet geven aan de buurtbewoners, zodat zij zich geen zorgen hoeven te maken. “Wat ze daar hebben, zijn asbesthoudende isolatiematerialen en niet losvliegende asbest. Met de gunstige windrichting zou dat helemaal geen probleem zijn voor de buurtbewoners. Maar om dat vast te stellen, moet er gemeten worden, zodat de buurtbewoners gerustgesteld worden”, aldus Rasmijn in zijn eerste reactie.

Rare hoest

Ondertussen groeit bij de buurtbewoners de angst voor de gezondheid. Het echtpaar vertelde in mei al dat zij Valero aansprakelijk stellen voor de negatieve gezondheidseffecten. Zij eisen dat iedereen die in de buurt woont, de meest uitgebreide medische test in het buitenland moet krijgen om de gezondheidseffecten van de asbest te onderzoeken. Nu vertelt Joyce dat een kind die in 2006 aan de Fort Heuvelstraat woonde en daar nu nog steeds vaak komt en logeert bij opa en oma, ‘een verdachte hoest heeft ontwikkeld’. “Ze is in die tijd dat de asbest op het terrein gestort werd, daar aan de Fort Heuvelstraat geboren. De ouders willen naar AZV gaan om het te laten onderzoeken. Als het mijn kind was geweest, zou ik er in deze situatie ook direct achteraan zijn gegaan.”

Ook Arubaanse kunstgrasvelden mogelijk kankerverwekkend



Vervolg van pagina 1

De Nederlandse minister van Volksgezondheid, Edith Schippers, heeft naar aanleiding van de Zembla-reportage in overleg met de KNVB en de Vereniging Sport en Gemeente besloten dat het RIVM nieuw en vooral gedegen onderzoek moet doen naar de mogelijke gevaren van spelen op dit kunstgras. De vraag daarbij is of stoffen van deze rubberkorrels in het lichaam van een sporter

kunnen terechtkomen. De uitkomst van dit onderzoek moet dit jaar nog bekend zijn.

Onrust

De uitzending van Zembla heeft in Nederland tot veel onrust geleid en diverse Nederlandse media pikten het onderwerp op. Het AD schrijft dat het RIVM van vijftig tot honderd sportvelden monsters gaat nemen en dat de KNVB ook literatuuronderzoek gaat doen

naar de gevaren van kunstgras en daarbij nationale en internationale documentatie zal lezen. De betrokken partijen willen binnen twee weken een plan van aanpak presenteren, waarna het daadwerkelijke onderzoek begint. Volgens het NRC neemt de KNVB in de tussentijd geen extra maatregelen. Het RIVM adviseert spelers wel om voorzorgsmaatregelen te treffen, zoals douchen na het spelen en schone kleding aantrekken.

Ouders krijgen het advies om kinderen niet op deze velden te laten spelen. Verschillende voetbalclubs annuleerden afgelopen week-end diverse wedstrijden, in verband met de veiligheid van spelers. Voetbal International schreef maandag dat het RIVM benadrukt dat voornamelijk niet wordt verwacht dat uit dit tweede onderzoek zal blijken dat het gebruik van rubbergranulaat tot gezondheidsrisico's leidt.

Buitenlandse expert helpt bij onderzoek fatale overval Wayaca

ORANJESTAD — Justitie heeft een deskundige laten invliegen voor het verrichten van technisch onderzoek naar telefoongegevens in verband met de overval op dinsdag 13 september in een woning in Wayaca. Drie verdachten die in verband met deze zaak zijn aangehouden, zitten nog altijd in bewaring.

Dat meldt het Openbaar Ministerie (OM) gistermiddag in een persbericht. Het onderzoek wordt, zoals eerder gemeld, verricht door een speciaal rechercheteam, een zogeheten Team Groot-schalig Onderzoek (TGO), onder leiding van een officier van justitie. Het OM laat weten dat het onderzoek nog niet is afgerond en dat dit team ‘nog steeds op volle sterkte aan het werk is’. “Het team is bezig met het horen van verschillende getuigen, met name om meer helderheid te krijgen omtrent het motief van de betrokkenen. Het betreft een zeer ernstige zaak, waarbij een dode en een gewonde zijn gevallen”, aldus het OM.

Justitie heeft ‘sterke aanwijzingen’ dat één van de twee verdachten die zijn aangehouden, de schutter is. Daarnaast denkt justitie dat de schutter niet alleen heeft gehandeld, de tweede verdachte wordt verdacht van medeplegen. Het onderzoek naar de fatale schietpartij heeft bovendien geleid tot aanhouding van een derde

verdachte. Deze man wordt verdacht van het leveren van het wapen dat tijdens de schietpartij is gebruikt. “Overigens zijn er tot op heden geen aanwijzingen dat die verdachte betrokken is bij de plannen voor de overval”, aldus het OM. Op 13 september werd op klaarlichte dag Shasha Fan doodgeschoten in haar woning in Wayaca. Haar man, Hoi Kim Fong, raakte bij het schietincident gewond. Justitie loofde al gauw een beloning van 5000 florin uit voor ‘de gouden tip’ die zou leiden tot aanhouding en veroordeling van de dader. Ook gaf de politie een beeldfragment vrij, van een beveiligingscamera in de straat van het incident. Op de beelden is de vermoedelijke schutter te zien terwijl hij richting de woning van Fan loopt. Ruim een week na de moord kon justitie twee verdachten inrekenen, waaronder dus de vermoedelijke schutter. Kort daarop werd een verdachte opgepakt die beschuldigd wordt van vuurwapenhandel. Het wapen waarmee is geschoten, werd mogelijk door hem geleverd. Over het mogelijke motief achter de schietpartij wil het OM niks kwijt. Op sociale media wordt gespeculeerd over een mogelijke liquidatie, gezien één van de verdachten naar verluidt familie is van het slachtoffer. Of één van de verdachten inderdaad familiebanden heeft met het slachtoffer, wil het OM echter niet bevestigen.

IN HET KORT

Wanbetalen

De eigenaar van South Beach bar verklaarde aan agenten dat een klant was weggelopen zonder af te rekenen. De dorstige man bestelde een drankje en in dezelfde adem schold hij de eigenaar uit en liep weg. Om verdere problemen te voorkomen, liet de eigenaar de wanbetalen gaan omdat hij bang was dat deze toeristen zou gaan lastigvallen. Wel had hij een foto gemaakt van de wegloper en de agenten herkende de man. Het uitgaansgebied in de ‘hotzone’ is uitgekamd, maar zonder resultaat.

Verdacht

Bij een brillenwinkel in Palm Beach Plaza gedroegen twee mannen zich zo vreemd dat een verkoper de politie heeft ingelicht over het incident. Ze verklaarde aan de politie dat de twee op Amerikanen leken en verbrand waren door de zon. De een had een wit T-shirt aan met een kakikleurige broek en bruinkleurig haar en stond bij een vitrinekast het slot te observeren. Ook bleef hij zijn kompaan observeren. Deze had zwart haar en bleef bij de deur staan alsof hij op de uitkijk stond. Beide waren zenuwachtig en verlieten de winkel uiteindelijk. Aan de verkoper is gevraagd of ze de camerabeelden op een usb-stick kan zetten. Agenten hebben in de omgeving gezocht naar de twee verdachte mannen, maar deze zijn niet aangetroffen.

Dolle dries

Voor de ingang van het Bestuurkantoor werd vanmorgen vroeg met urgentie de politie opgeroepen vanwege een vrouw die door het dolle heen was. Agenten vroegen haar om weg te gaan, maar daar reageerde de vrouw niet op. Hierop werd besloten om haar aan te houden en mee te nemen naar het politiebureau in Oranjestad.



ABC moe van ontwikkelaars die ‘natuur redden’

Presentatie over Zoetry eco-resort moet ophef van tafel vegen

ORANJESTAD — Een presentatie voor de hele samenleving moet ontstane ophef over de ontwikkeling van het eco-resort Zoetry Isla di Oro de kop indrukken. Projectontwikkelaar Grupo Isla stelt dat zij de bestaande natuur niet schaadt, maar gaat beschermen. Aruba Birdlife Conservation (ABC) is ‘moe’ en ‘ziek’ van ontwikkelaars die zeggen dat ze de natuur komen redden. “Eco is gewoon een woord geworden om zakken te vullen.”

ABC kondigt aan zich, naast Bubali, ook hard te maken voor het mangrovegebied in Savaneta. Zij willen, als het moet via een rechtszaak, een halt toeroepen aan het eco-Zoetry-project, omdat dit gebouwd gaat worden in één van de ongerepte mangrovegebieden van Aruba. Al in april diende de stichting, samen met de Aruba Marine Mammal Foundation, Aruba Marine Park Foundation, Aruba Reef Care Foundation en Turtugaruba, bezwaar in bij de regering tegen de aanleg van het resort vanwege potentiële schade aan het milieu en het feit dat Isla di Oro in het Ruimtelijk Ontwikkelingsplan

(ROP) wordt omschreven als natuurgebied. “Om een hotel daar te plaatsen, zullen de mangroven en bomen gekapt moeten worden en de stroom van medewerkers en toeristen zal negatieve gevolgen hebben voor dit gevoelige natuurgebied”, zegt ABC afgelopen weekend in een persbericht.

Smaad

Grupo Isla bestempelt deze aantijging als ‘smaad’ en stelt dat zij geen enkele mangroven zal gaan snoeien, knippen of verwijderen en dat zij ook niet het onderwaterleven zal schaden. “Wij respecteren de natuur en de historische waarde van Isla di Oro. Op onze aan-

vraag zijn op dit moment lokale en internationale experts bezig met het formuleren van een programma om het huidige rif en de mangroven te restaureren.” Aan het project werken volgens Grupo Isla Smith Warner International, LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) en de US Green Building Council mee. Daarnaast wordt het eco-project volgens de ontwikkelaar volledig gesteund door omwonenden, omdat het project de natuur gaat verbeteren, het een economisch impuls zal geven aan Pos Chiquito, het de veiligheid in het gebied verhoogt en zorgt voor minder overlast van muggen.

Zoete koek

Amigoe nam contact op met Grupo Isla om te vragen of er een Milieu Effect Rapportage (MER) is gemaakt of in ontwikkeling is, maar kreeg geen mogelijkheid om een vraag te stellen, omdat de project-

ontwikkelaar op het moment geen enkele informatie wilde geven over het project. Manager Joanne D’Andrea maakt duidelijk dat zij bezig zijn met het maken van een presentatie voor de samenleving ‘die de juiste informatie bevat’. “Ik kan nu daarom niets zeggen, totdat we de juiste informatie hebben voor de presentatie.” Wanneer de presentatie gaat plaatsvinden, kan zij niet vertellen. Voorzitter Greg Peterson van ABC laat desgevraagd aan Amigoe weten dat zij ‘moe’ zijn van de ‘zoete koek’ die Grupo Isla verkoopt en ook ‘ziek’ zijn van ontwikkelaars die stellen dat ze natuur komen fiksen of beschermen, terwijl ze het in werkelijkheid volgens hem beschadigen. “We weten dat er meerdere gaten in de mangrove moeten worden gemaakt om dit resort aan te leggen en er wordt gebouwd in het water, dus dit richt schade aan de zeenatuur aan”, stelt Peterson. “Daarnaast stellen



ze dat ze zieke mangroven zullen fiksen. Maar dit gebied is helemaal natuurlijk. Daar horen vervallen stukken bij. Die natuur herstelt zichzelf.”

Illegaal

Het organiseren van een presentatie vindt ABC niet trans-

parant genoeg. “Deze wordt dan weer ergens in een hoekje gepresenteerd en dan wordt gezegd dat heel de samenleving is ingelicht. Wij dagen Grupo Isla uit om alle plannen op tafel te leggen. Dat ze dit per PDF aan iedereen versturen, zodat men kan zien wat

de werkelijke plannen zijn.” Daarnaast benadrukt hij dat ook de overheid illegaal bezig is. “Isla di Oro staat omschreven als natuurgebied in het ROP. Het feit dat zij deze ontwikkelaar toestemming heeft gegeven, betekent dat de overheid tegen de wet in gaat.”

In de praktijk

Een nieuw huisdier (deel 2) Wat zijn de voordelen en welke overwegingen moet u doen?

Op consult bij dierenarts Natalie Booi. Ze geeft haar visie op dierenmannieren en hoe mensen daarmee omgaan.

In het vorige deel hebben we het gehad over de invloed van dieren op een gezin en op kinderen in het bijzonder. Vaak worden huisdieren aangeschaft, omdat de kinderen dat graag willen. Een huisdier kan een goede vriend zijn en heel leerzaam voor een kind, maar niet elk dier is daarvoor even geschikt. Bovendien zullen ouders dit goed moeten begeleiden: zij zijn immers altijd eindverantwoordelijk voor het dier. Kinderen moeten nog leren wat een dier nodig heeft, ze moeten weten dat er bij het verzorgen ook minder leuke klusjes zijn, en niet elk karwei kan aan een kind worden overgelaten. In deze column gaan we in op honden en katten en hoe deze in een gezin passen. In het volgende en laatste deel komen konijnen, cavia's, hamsters en andere knaagdieren aan bod.

Honden

Een hond kan een prima toevoeging zijn aan een gezin met kinderen, maar niet elke

hond is hiervoor geschikt. Een veel gehoorde vraag is welke rassen 'kindvriendelijk' zijn. Dat is eigenlijk niet te zeggen. Elke hond, van elk ras of kruising, kan bijten. Maar er zijn wel rassen of typen die meer of minder geschikt zijn om te combineren met kinderen. Er zijn echter veel individuele verschillen tussen honden. Bovendien hangt het slagen van een combinatie ook erg af van het karakter en de gehoorzaamheid van het kind, en zult u uw kind moeten leren wat wel en niet mag. Rashonden kunnen erg leuk zijn en worden vaak gekozen vanwege hun specifieke raskenmerken en uiterlijk. Echter, lees u eerst goed in over het karakter van het ras waarin u geïnteresseerd bent. Wees bedacht op de condities hier op Aruba die niet voor elk ras geschikt zijn. Uiteraard hebben we op Aruba te maken met een overschot aan honden en katten. U verricht een goede daad als u een dier uit het asiel haalt. Vaak betekent uw adoptie het redden van een leven. Sta hier bij stil als u overweegt een rashond aan te schaffen. Onze Aruba-mixjes kunnen hele mooie slimme hondjes zijn, die vaak door

hun 'gemixte' afkomst veel uiterlijke kenmerken kunnen hebben van rashonden. Online via Facebookpagina's van stichtingen zoals Animal Rights Aruba, maar ook het asiel, is het altijd de moeite waard om eerst een kijkje te nemen. Soms weet uw dierenarts ook of er hondjes zijn die nog een huisje zoeken.

Katten

Katten en kinderen vormen een goede combinatie, als u tenminste een kat kiest die kinderen leuk vindt en uw kinderen katvriendelijk zijn. Sommige rassen passen van nature meer bij een gezin met kinderen dan andere rassen, dus overweegt u een raskat, informeer hier dan naar. Verreweg het grootste deel van de katten is echter geen raskat. In dat geval zijn socialisatie, individueel karakter en eerdere ervaringen bepalend voor het slagen van de combinatie kind - kat.

Kiest u voor een kitten, ga dan na of het dier al op jonge leeftijd, tussen twee en zeven



weken, goede ervaringen heeft opgedaan met kinderen. Dit is belangrijk om op latere leeftijd goed met kinderen te kunnen omgaan. Ook daarna moet het dier contact met kinderen hebben om er goed aan te wennen. Kiest u voor een volwassen kat, dan is misschien al bekend of deze met kinderen kan omgaan. Een kat die geen of juist vervelende ervaringen heeft met kinderen, zal er vaak moeilijk aan kunnen wennen en stress ervaren als hij in een gezin met kinderen wordt geplaatst. Een kat die erg verlegen of schrikachtig is,

is geen goede combinatie met kleine kinderen. Maar ook een kat die snel van zich af slaat of helemaal niet van aanhalen houdt, is voor kinderen geen leuk huisdier. Kies dus een kat die uit zichzelf bij de kinderen komt kijken en zich gemakkelijk laat benaderen. Een kitten nemen als u een baby heeft, is niet handig. Kittens moeten opgevoed worden, hebben veel energie en u zult ze steeds in de gaten moeten houden. Daar heeft u waarschijnlijk niet voldoende tijd voor als u ook de zorg voor een baby of dreumes heeft.



Dierenarts Natalie Booi, Animal Care Clinic, Paradera 177 A, 582-8382



**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

FAVI

Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente
Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel: (297) 582-5222 /
582-5051, fax (297) 582-4306
e-mail: favi@schmeltz.aw website:
<http://www.favi.org>

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba #CaribbeanCinemasAruba

OCTOBER 13 - 19

THE ACCOUNTANT BEN AFFLECK ANNA KENDRICK CXC MON-SUN 12:00 1:30 3:30 6:30 9:30	ON THE GIRL TRAIN EWILY BLUNT HALEY BENNETT MON-THURS 4:30 6:30 9:30 FRI 4:30 6:30 9:30 11:50 SAT 1:30 4:30 6:30 9:30 11:50 SUN & HOL 1:30 4:30 6:30 9:30
DEEP WATER HORIZON MARK WAHLBERG KURT RUSSELL MON-THURS 4:30 7:00 9:30 FRI 4:30 7:00 9:30 11:50 SAT 2:15 4:45 7:00 9:30 11:50 SUN & HOL 2:15 4:45 7:00 9:30	MISS PEREGRINE'S PECULIAR CHILDREN ELLA GREEN ASA BUTTERFIELD MON-SUN 8:50 9:30 9:15
STORKS ANDY SAMBERG JENNIFER ANISTON MON-THURS 4:30 6:30 8:30 FRI 4:30 6:30 8:30 10:30 SAT 2:10 4:30 6:30 8:30 10:30 SUN & HOL 2:10 4:30 6:30 8:30	DON'T BREATHE STEPHEN LANG JANIE KERRY MON-THURS 6:15 7:00 9:45 FRI 6:15 7:00 9:45 11:45 SAT 3:05 5:15 7:25 9:35 11:45 SUN & HOL 3:05 5:15 7:25 9:35

STARTING OCTOBER 20 | BOO! A MADRA HALLOWEEN • QUILA: ORIGIN OF EVIL
KEEPING UP WITH THE JONESES • JACK REACHER: NEVER GO BACK

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

#1 BEER OF THE CARIBBEAN
DRINK RESPONSIBLY

Vrijdag
OCT 28

Presidente BEER
presents

DATAPANIK ISLAND VIBES
Rio Grande Arena

HET BUURTFEEST
MOGELIJK GEMAAKT DOOR PRESIDENTE BIER

Ervaar een unieke sfeer met Datapanik, andere lokale artiesten en heel veel meer.
Op vrijdag 28 Oktober, 2016 in Noord.
Wil je meer weten?

Kijk op onze Facebook pagina **CerbesPresidenteAruba** en alle andere media.
Vier het samen met Presidente Bier in jouw district!

ATC
Official Distributor

Den Cayente

Dubbele knoop

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: dencayente@gmail.com.

Het is loeiheet wanneer ik Santa Cruz binnenrijd. Er was zojuist een brute overval gepleegd op het Hulpbestuurskantoor en premier Mike Eman is daar om poolshoogte te nemen. Sinds afgelopen vrijdag, toen bekend werd dat gevolmachtigde minister Alfonso Boekhoudt werd voorgedragen voor de post van gouverneur, is Eman - los van bij een kerkdienst - niet in het openbaar gespot. Zelfs de officiële heropening van de raffinaderij, waar die griezel in zijn rode shirt de failiete Bolivariaanse revolutie en de ferry aan ons probeerde te verkopen (het leek wel een scene uit een slechte film over de nazi's), liet Mike aan zich voorbijgaan. Hij zag de bui al hangen natuurlijk. De aanwezige journalisten waren vooral gekomen om hem aan de tand te voelen over de eerste keer dat een Arubaanse regering de benoeming van een gouverneur door de vingers ziet glippen. Daar had Eman duidelijk geen zin in. Bovendien was Boekhoudt zelf op het eiland en daar moest op zijn minst een hartig gesprek mee worden gevoerd. In de dagen die volgen is de stilte hermetisch rondom de kwestie. Geen woord, geen persbericht over het feit dat notabene een lid van het eigen kabinet kandidaat-gouverneur is geworden. Maar goed, de premier komt op me af en vraagt of alles



goed met me gaat en of ik 'alles onder controle heb' (vraagt hij mij steevast elke keer, om de één of andere reden). Normaal gesproken maakt hij altijd tijd voor een interview, zelfs wanneer het eigenlijk niet uitkomt, wat hem ook siert. Maar deze keer niet. "We moeten echt een keer over Boekhoudt praten, MinPres." Ik had kort daarvoor de aanbiedingsbrief van Plasterk aan de Rijksministerraad in handen gekregen, waarin hij hij doodleuk in zijn eentje Boekhoudt voordraagt. Hier moet Eman wel op reageren, denk ik. Maar hij stapt al naar de auto. "Ja, morgen. Ik bel je wel. Of stuur me maar een mail." En weg is hij. Dat blijft hij ook. Twee mails en verschillende telefoontjes met zijn naasten met het verzoek een reactie te krijgen op de brief van Plasterk blijven onbeantwoord. Ik zit met een ijspak op mijn rug bij de chiropractor wanneer een bron mij belt. "Je hebt het niet van mij, maar ze laten Boekhoudt naar Aruba komen om zijn oude post bij Aruba Ports Authority in te vullen." Op dat moment heeft NoticiaCla - die tot nu toe ook spot-on is geweest in de verslaggeving rond de zaak - gepubliceerd dat de koning zijn krabbel inmiddels heeft

gezet onder de kandidatuur van Boekhoudt. Maar vooralsnog is er geen enkele andere publicatie die dit heeft gemeld. Het einde van dit verhaal laat zich dus nog even raden. Wat wel duidelijk mag zijn, is de woede die nu heerst op het Bestuurskantoor. Daar voelen mensen zich verraden. Door Nederland die de keus van het kabinet maar niet wilde honoreren en op eigen houtje de knoop heeft doorgehakt, maar zeker ook door Boekhoudt. Die had als GevMin, zo heb ik vernomen, op aandringen van Aruba in eerste instantie bij Nederland aangegeven niet blij te zijn met hoe de procedure verliep. Maar toen hij opeens de post aangeboden kreeg van Nederland - kennelijk buiten medeweten van Aruba - ging hij erop in. Voordat Boekhoudt gevolmachtigde minister werd, waren er andere kandidaten voor die post, aldus een andere bron. De toenmalig directeur van APA had een ernstig ziek kind en zou deze in Nederland willen laten behandelen. "Omdat we nog bezig waren met de formatie en mensen aan het polsen waren, was er nog geen beslissing en hij wist het. Hij vroeg de MinPres om hulp hierover en Mike gaf hem dit." De bron zegt dat veel mensen op het Bestuurs-

kantoor zich nu 'besodemierd' voelen. Maar zeg eens eerlijk, wat zou jij hebben gedaan als je in Boekhoudt's schoenen stond? Vergeet niet dat hij uiteindelijk geen politicus is. Partijloyaliteit is geen factor hier. Kwestie van integriteit? Is de gunst die hem kennelijk werd gedaan invorderbaar? Is het gouverneurschap een baan die je gewoonweg niet kunt weigeren? Ik zou er wel slapeloze nachten over hebben. Wat mij zorgen baart over deze kwestie is dat er gelijkenissen zijn met de crisis van 2014. Dezelfde koppigheid aan beide kanten met Aruba die vasthoudt aan haar kandidatenlijst en Plasterk die zich weer dezelfde houding van autistische docent aanmeet. Zijn argument is dat Aruba er te lang over heeft gedaan. Feit is echter dat er allang een lijst met kandidaten was. Alleen was Nederland er gewoon niet mee eens. Bermudez zou te oud zijn, te lastig wellicht. Maar er echt goed over praten zat er niet in. Dat in al die maanden geen compromis gesloten kon worden, is tekenend voor de relatie die kennelijk nog altijd verstoord is. Of dit uiteindelijk weer tot een crisis gaat leiden betwijfel ik vooralsnog. De vorige was al een traumatische ervaring voor de premier. De knoop is dubbel deze keer. Niet alleen een impasse met Nederland, maar ook met de kandidaat-gouverneur. Misschien is dat ook de reden waarom hij nu niemand wil spreken, om het niet nog erger te maken dan het al is. Maar dit zomaar loslaten is ook lastig, want wat Plasterk heeft gedaan en de implicaties ervan zijn onacceptabel. Je zou er zo weer in hongerstaking voor gaan.

Belastingdienst hervat service in San Nicolas

SAN NICOLAS — De Belastingdienst heeft haar serviceverlening in San Nicolas sinds dinsdag weer hervat. Dit meldt woordvoerder Meverly Romano in een persbericht. Klanten die van deze diensten in San Nicolas gebruik willen maken, kunnen terecht bij het Hulpbestuurskantoor, tussen 08.45 en 11.45 uur en tussen 12.15 en 14.45 uur.

"Dit geldt voor alle betalingen aan de Belastingdienst, betalingen voor Dimas-vergunningen en erfpacht. Ook kunnen

klanten daar motorrijtuigen registreren, naamswijzigingen doorvoeren en kentekenplaten inleveren", aldus Romano. "Klanten

die maandelijkse betalingen via de bank doen en declaraties moeten inleveren voor loonbelasting, BBO/BAZV, toeristenheffing en dergelijke, kunnen dit ook in San Nicolas doen. Voor restitutie van betaalde motorrijtuigenbelasting moeten klanten bij het hoofdkantoor in Camacuri zijn."

Op stap

Ontspanning, sporten, uitgaan, dansen, evenementen en andere tips voor dit lange paasweekend. Ook een activiteit aanmelden? Stuur een e-mail naar arubaredactie@amigoe.com.

EVENEMENT

Tapas Night
Renaissance Marina Boardwalk
Vrijdag 18.00 - 21.00

Conferencia Internacional para Emprezarios
Onderwerp: Hoe start je een bedrijf
Internationale sprekers. Taal : Spaans en Papiaments
Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino
Zaterdag 08.00 - 12.00

Open dag Gerecht in Eerste Aanleg
Gerechtsgebouw, John G. Emanstraat 51
Zaterdag 09.00 - 13.00

CULTUUR

Melting Pot Poetry Night
Teresita Center
San Nicolas
Zaterdag 19.00 - 22.00

MAATSCHAPPELIJK
Casino Royale Wine Gala 2016



Kiwanis Club Aruba
Renaissance Convention Center
Zaterdag 20.30 - 02.30

SPORT

Brandweer loop
5k fun run/walk
10k run/walk
Post Brandweer Tanki Flip
Zondag 06.00 - 09.00

STAPPEN

Friday Night Madness
Gusto Night Club
Vrijdag 19.00 - 03.00

Back to the 90's
The Wine Room
Zaterdag 19.00 - 22.00

Correctie

In de Amigoe van gisteren (woensdag 12 oktober) staat op pagina 3 in het artikel 'Inspectie Volksgezondheid van kracht in 2017' dat de nieuwe medische inspectie onder Directie Volksgezondheid (Despa) valt. Dit

klopt niet, zo laat Volksgezondheid-minister Alex Schwengle weten. De instantie komt onder hem te vallen, maar voert haar taken onafhankelijk uit ter waarborging van de kwaliteit van de zorg.

ZEE leest

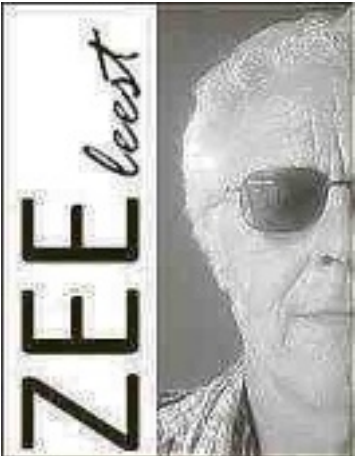
Kiezen en loten

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Vroeger waren verkiezingen een serieuze aangelegenheid. Tegenwoordig lijkt het wel of verkiezingen vooral bedoeld zijn om te protesteren, om je ongenoege te laten blijken. Trump doet het goed, Wilders scoort hoog in de peilingen.

De burger voelt zich niet betrokken bij de politiek, voelt zich onbegrepen en brengt vooral een proteststem uit. Met referenda zou je daar iets aan kunnen doen. Burgers kunnen zich dan uitspreken over een belangrijke kwestie. In de praktijk blijkt dat ook weinig op te leveren.

Ook in referenda brengen de kiezers vooral een proteststem uit, stemmen met hun onderbuik. Hoeveel mensen die in Nederland tegen de Europese grondwet stemden of tegen het verdrag met Oekraïne, zouden zich echt verdiept hebben in die wet of dat verdrag? Heel weinig, vrees ik, men stemde vooral tegen Europa, omdat men zich onbegrepen voelt. Iets soortgelijks geldt waarschijnlijk voor vele Brexit-stemmers. De MEP had dat goed begrepen toen ze vroegen om een referendum over samenlevingscontracten voor partners van hetzelfde geslacht. Het resultaat zou voorspelbaar zijn. Jammer dat die referenda



niet blijken te werken, want het is wel een manier om burgers bij de politiek te betrekken, ze zouden een waardevolle aanvulling kunnen zijn op ons parlementair systeem. David van Reybrouck, die u misschien kent van zijn dikke boek over Congo, kwam met een interessant alternatief: niet kiezen, maar loten. Of beter gezegd: naast de normale verkiezingen ook een loterij. Hij schreef een essay 'Tegen verkiezingen' dat onlangs voor de derde keer herdrukt moest worden.

Referenda leveren geen oplossing, omdat de kiezer zich niet echt in het onderwerp verdiept. Met inspraakprocedures kun je dat oplossen, maar dan blijken vooral de hoger opgeleide mensen hun stem te laten horen. Als je echt alle mensen bij een politieke kwestie wil betrekken, selecteer dan willekeurig een groep mensen. Dat lijkt op een opiniepeiling, maar dat mag het niet zijn. Bij een opiniepeiling geef je

zonder verantwoording en vaak ook zonder kennis van zaken je mening over bepaalde onderwerpen. Dat is niet de bedoeling, het is de bedoeling dat die groep mensen een gefundeerde mening geeft. Dat betekent bijvoorbeeld informatie verzamelen, overleg en discussie.

Bij de discussie over de samenlevingscontracten hadden we dit systeem van Van Reybrouck kunnen toepassen. Neem het bestand van de Censo, loot een aantal mensen uit, volstrekt willekeurig en geef die mensen de gelegenheid om zich uit te spreken over de kwestie. Zorg wel dat ze goed geïnformeerd zijn, overleggen en discussiëren. Op die manier houd je een soort referendum zonder de nadelen die aan een referendum blijken te kleven.

Het idee van Van Reybrouck heeft nogal wat discussie opgeleverd. Sommige lokale overheden zijn begonnen met experimenten en boeken vaak goede resultaten. Veel landen kennen een tweekamerstelsel en hebben naast het direct gekozen parlement nog een senaat die indirect wordt gekozen. Zo'n senaat zou je dan kunnen vervangen door een met loting samengestelde groep burgers. Rotatie is dan wel een belangrijk punt. Regelmatig opnieuw loten, want anders gaan die uitgelote burgers zich na enige tijd ook gedragen als politici en dan zijn we geen stap verder gekomen.

you should get one too!

Now, this is 2016 CHEVROLET TRAX® LT NOW ONLY **AWG 43,000** BBO & BAZV INCLUDED

Why Trax?

1.8 L 4 CYLINDER ENGINE, 6 SPEED AUTOMATIC, AIRBAGS, ABS BRAKES, IMMOBILIZER, ALARM, POWER WINDOWS/LOCKS/MIRRORS, REMOTE KEYLESS ENTRY, RADIO CD/MP3/USB/AUX, BLUETOOTH CONNECTIVITY, ALUMINUM WHEELS.

+ 5 YEAR EXTENDED WARRANTY
+ 4 FREE CARMATS
+ 3 FREE GAS COUPONS OF AWG50
+ 2 FREE SERVICE
+ 1 BUCKET OF CAR CARE PRODUCTS

ONLY 20 UNITS LEFT WITH THIS GREAT OFFER

FIND NEW ROADS

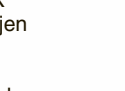
CHEVROLET

TANKI LEENDERT 122 TEL: 582-3838 WWW.CHEVROLETARUBA.COM CHEVROLET ARUBA

Televisieprogramma's

Nederland 			
15:30	Eén tegen 100	1:35	Journala
16:25	Andere tijden sport	1:40	Journala
17:00	Pauw	1:45	Journala
18:05	Journala	2:00	Journala met gebarentolk
18:25	Pauw	2:15	Journala
19:25	EenVandaag	2:30	Journala
20:00	Journala	2:34	Journala
20:15	Journala	2:45	Jeugdjournaal met gebarentolk
20:39	Tekst-tv	3:00	Journala met gebarentolk
23:55	Nederland in beweging	3:15	Spoorloos
		4:05	Keuringsdienst van waarde
		4:55	Kruispunt
		5:25	De wereld draait door
		6:25	Binnenstebuiten
		6:57	Politieke partijen
		7:00	Journala
		7:20	Kunstuur
		7:55	Groen licht
		8:25	Pauls puber kookshow
		9:20	Geloof en een hoop liefde
		10:00	Journala
		10:10	Rot op met je milieu
		10:55	De nieuwe maan
		11:50	Geloof en een hoop liefde
		12:30	Hallo Nederland
		12:45	Binnenstebuiten
		13:20	Hart & ziel
		13:50	Per seconde wijzer
		14:25	Rot op met je milieu
		15:10	College tour
		16:00	Nieuwsuur
		16:45	Hart en ziel
		17:00	Icarus
		17:50	Oslo, 31. august

Nederland 			
15:05	Americanos	16:00	Overdrive -TCFM
15:50	De week van PowNed	17:00	Youth Experience
16:25	NOS op 3	18:00	Bonochi Korsou
16:30	Louis Theroux: The most hated family in America	19:00	TeleDeporte
		19:30	TBA
		20:00	TeleNotisia
		21:00	Wega di Number Korsou
		21:10	Partispashon di Morto
		21:15	Pagina Sosial
		21:30	Metabolismo, Salú i Bienestar
		22:30	TBA
		23:00	Telenotisia (r)

Nederland 			
15:05	Volle zalen	16:00	Nieuwsuur
16:00	Nieuwsuur	16:45	Hart en ziel
16:45	Hart en ziel	17:00	2Doc: De man die de wereld wilde veranderen
17:00	2Doc: De man die de wereld wilde veranderen	18:05	Spinoza, een vrije denker
		19:35	De nachtzoen
		19:45	Nieuwsuur
		20:40	Nieuwsuur
		20:59	Tekst-tv
		21:30	Tekst-tv

Nederland 			
15:15	Volle zalen	16:00	Nieuwsuur
16:00	Nieuwsuur	16:45	Hart en ziel
16:45	Hart en ziel	17:00	2Doc: De man die de wereld wilde veranderen
17:00	2Doc: De man die de wereld wilde veranderen	18:05	Spinoza, een vrije denker
		19:35	De nachtzoen
		19:45	Nieuwsuur
		20:40	Nieuwsuur
		20:59	Tekst-tv
		21:30	Tekst-tv

BVN 			
15:00:	NOS Journaal	06:45:	De Wereld Draait Door
15:05:	Sesamstraat	07:35:	NOS Journaal
15:25:	Sesamstraat 10 voor...	07:55:	Weerbericht Europa/Afrika
15:35:	Het Klokhuis	08:00:	Gouden Televizier - Ring Gala 2016
15:50:	NOS Jeugdjournaal		
15:55:	Welkom in de Wilton	09:45:	Nieuwsuur
16:10:	Blokken	10:35:	Weerbericht Amerika/Caraiben
16:40:	Thuis		
17:10:	Dagelijkse Kost	10:40:	Pauw
17:25:	EenVandaag	11:35:	Iedereen beroemd
17:55:	NOS Sportjournaal	12:00:	VRT Journaal
18:00:	VRT Journaal	12:30:	Van Gils & Gasten
18:45:	De Wereld Draait Door	13:25:	Koken met Van Boven
19:35:	NOS Journaal	13:50:	Zorg.nu
19:55:	Weerbericht Europa/Afrika	14:40:	BinnensteBuiten
20:00:	Gouden Televizier - Ring Gala 2016	15:05:	NOS Journaal
21:45:	Nieuwsuur	15:10:	Sesamstraat
22:35:	Weerbericht Amerika/Caraiben	15:25:	Sesamstraat 10 voor...
22:40:	Pauw	15:35:	Het Klokhuis
23:35:	Iedereen beroemd	15:50:	NOS Jeugdjournaal
		16:00:	Bij Ron in het Pension
		16:20:	Blokken
		16:45:	Thuis
		17:10:	Dagelijkse Kost
		17:25:	EenVandaag
		17:45:	NOS Gesprek minister-president
		17:55:	NOS Sportjournaal
		18:05:	VRT Journaal
		18:45:	De Wereld Draait Door
		19:35:	NOS Journaal
		20:00:	Weerbericht Europa/Afrika
		20:05:	Ik Vertrek
		20:50:	Floortje terug naar Syrië
		21:25:	Nieuwsuur
		22:15:	Weerbericht Amerika/Caraiben
		22:20:	Andere tijden sport
		22:50:	Pauw
		23:45:	Iedereen beroemd

vrijdag 14 oktober			
00:00:	VRT Journaal		
00:30:	Van Gils & Gasten		
01:25:	24 uur met...		
02:10:	Welkom in de jaren 60		
02:35:	BinnensteBuiten		
03:00:	NOS Journaal		
03:05:	Sesamstraat		
03:25:	Sesamstraat 10 voor...		
03:35:	Het Klokhuis		
03:50:	NOS Jeugdjournaal		
03:55:	Welkom in de Wilton		
04:10:	Blokken		
04:40:	Thuis		
05:10:	Dagelijkse Kost		
05:25:	EenVandaag		
05:55:	NOS Sportjournaal		
06:00:	VRT Journaal		

Dienstdoende huisartsen

Donderdag 13 Oktober 2016

Huisarts nachtdienst - Oranjestad	Dienstdoende apotheken
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	Apotheek nachtdienst
Dr. Samuels	San Nicolaas
	Botica Seroe Preto
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas	584-4833
Centro Medico San Nicolaas	Apotheek nachtdienst Oranjestad
Dr. Ramautar	Botica Trupiaal
	583-8558



post aruba

Aanstaande vrijdag 14 oktober viert Post Aruba N.V. Internationale Dag van de Post en zal daarom gesloten zijn vanaf 11:00 in de ochtend. Dit geldt voor alle postkantoren van Post Aruba N.V.

Het algemene thema van Internationale Dag van de Post is innovatie, integratie en betrekking. Wereldwijd wordt deze dag gevierd op 9 oktober, maar omdat het dit jaar op een zondag viel, heeft Post Aruba N.V. besloten aanstaande vrijdag de dag te vieren. De viering is een herdenking van de oprichting van Universal Postal Union in 1874 in Bern, Zwitserland. En tijdens een congres in Tokio in 1969 is besloten om op 9 oktober wereldwijd World Post Day te vieren met de nadruk op de werknemers van de industrie.

Vorig jaar hebben alle landen wereldwijd de afspraak gemaakt om samen te werken voor een duurzame samenleving en om een eind te maken aan armoede, hongersnood, de strijd tegen ongelijkheid en onrecht, maar ook het gevecht tegen klimaat verandering. Dat zijn een paar van de 17 doelstellingen die afgesproken zijn waardoor de viering van World Post Day nu veel relevanter is vandaag de dag.



COLOFON			
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368		Special Projects Manager Linda Reijnders lreijnders@amigoe.com	
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba		Distributie: Jamey Baire jbair@amigoe.com	
Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com		Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm	
Redactie: Alex Lacle (coördinator) Mirte de Rozario Bobby Spier Annaica Flores Esther Kiks arubaredactie@amigoe.com		Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801 RBC #100031723	
Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com		Klachten over bezorging ? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com	

Het weer

VRIJDAG 14 Oktober 2016		VRIJDAGNACHT	
Bewolkt met windvlagen vanuit het noord-oosten tussen 25 en 40 km/u.		Bewolkt met windvlagen uit het noord-oost-en tussen 25 en 40 km/u.	
Zonsopgang 06:29	Zonsondergang 18:21	Maansopgang 17:22	Maansondergang 04:51
Max. Temp. 30°	Neerslag 20%	Min. Temp. 28°	Neerslag 20%
Wind 31 km/u Oost	Luchtvochtigheid 75%	Wind 28 km/u Noordoost	Luchtvochtigheid 76%
UV Index Extreem			

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas —	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	586-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuariums —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Woensdag, 19 Oct. '16



Monarch
07.00 – 16.00



Steun ons
werk
met
uw
gift.

Informateur praat met alle partijen Gijsbertha wil snel aan de slag

WILLEMSTAD — Gouverneur Lucille George-Wout heeft Kenneth Gijsbertha als informateur benoemd. Gijsbertha is verzocht om na te gaan of hij onder de partijen die in de nieuwe Staten zijn gekozen, kan onderzoeken of er overeenstemming bestaat over een regeerprogramma dat op hoofdlijnen gebaseerd is op een gemeenschappelijke visie en aanpak in relatie tot de uitdagingen waar Curaçao zich voor gesteld ziet.

Volgens Gijsbertha is hij sinds zijn benoeming dinsdagmiddag bezig met de voorbereidingen voor zijn werkzaamheden als informateur. Woensdagochtend was hij bezig met het regelen van afspraken met alle partijen die een zetel in het parlement hebben gekregen. Ook zal hij als informateur op verzoek van de gouverneur gesprekken voeren met de stakeholders van de nationale dialoog, ambtelijke organisaties, het Cft en andere relevante maatschappelijke organisaties. Gijsbertha sprak de hoop uit vandaag al met de eerste gesprekken aan te kunnen vangen. Er is haast bij geboden omdat Gijsbertha al op dinsdag 18 oktober moet rapporteren over de voortgang van zijn bevindingen, terwijl hij zijn bevindingen

uiterlijk op 25 oktober moet presenteren. De aanstelling van Gijsbertha volgt, nadat de gouverneur consultatiegesprekken heeft gevoerd met onder meer de ondervoorzitter van de Raad van Advies, de voorzitter van de Staten, de Minister van Staat en de lijsttrekkers van de politieke partijen die één of meerdere zetels in de Staten hebben behaald. Op basis van de uitgebrachte adviezen werd Gijsbertha benoemd. In het persbericht van het Kabinet van de Gouverneur staat vermeld dat het eiland voor grote uitdagingen op het terrein van onderwijs, volksgezondheid en veiligheid staat. Terwijl ook de bevordering van sociale cohesie, een stabiele economische groei en gezonde overheidsfinanciën

blijvende aandacht verdienen. Volgens het persbericht vraagt dit alles om een 'betrouwbaar openbaar bestuur dat daadkracht, stabiliteit en rust uitstraalt opdat het vertrouwen van de maatschappij in het bestuur in het algemeen en in de politiek in het bijzonder kan worden vergroot'.

Bereidwilligheid

De gouverneur stelt vervolgens kennis te hebben genomen van het feit dat de partijen MAN, PAR, PNP en PS een bereidwilligheidsverklaring voor de vorming van een nieuw regering hebben ondertekend, maar constateert ook dat de genoemde partijen hebben aangegeven een verbreding van de coalitie niet op voorhand uit te sluiten. In haar informatieopdracht verzoekt George-Wout of Gijsbertha op kortst mogelijke termijn kan onderzoeken of er een basis is voor een regering die op de steun van tweederde meerderheid van de Staten zetels kan rekenen. De MAN, PR, PNP en PS hebben

samen een meerderheid van 12 zetels in het parlement. Met de twee andere partijen die op dit moment één zetel in het parlement hebben gekregen, Un Kòrsou Hustu (UKH) en Movementu Progresivo (MP), erbij kan de gevraagde tweederde meerderheid van 14 zetels worden bereikt. Onderwerpen die in de komende regeerperiode prioriteit verdienen zijn volgens de gouverneur onder meer onderwijs, de financiële en inhouderlijke problematiek binnen de gezondheidszorgsector en met name de afronding van de bouw van het nieuwe ziekenhuis, verbetering van de veiligheid op het eiland, het bevorderen van een economische groei en gezonde overheidsfinanciën, het instellen van een onafhankelijk hoofdstembureau en het aanscherpen van de regels voor de financiering van politieke partijen. Ook de ontwikkeling van een duidelijke visie ten aanzien van relaties en verbetering hiervan, zullen volgens de gouverneur prioriteit moeten krijgen.

Leeflang en Moses in gesprek voor kabinetsdeelname

WILLEMSTAD — Marilyn Moses (Movementu Progresivo) en Omayra Leeflang (Un Kòrsou Hustu) zijn bereid om samen met de MAN, PAR, PNP en PS een nieuw kabinet te vormen. Dat bevestigen de twee partijleiders die tijdens de verkiezingen ieder 1 zetel in de Staten wisten te behalen. Daardoor zou het nieuwe kabinet steunen op de gewenste tweederde meerderheid in de Staten met 14 van de 21 zetels.

“We hebben meegedaan aan de verkiezingen om in de regering te zitten. Alleen dan kan je verandering tot stand brengen”, zegt Moses. “Het gaat erom dat het volk een regering krijgt die het volk toekomt. Een regering die opkomt voor de belangen van het volk”, zegt Moses. Een kabinet dat steunt op 14 zetels binnen het parlement is volgens Moses slagvaardiger. “Er is onder andere een tweederde meerderheid in het parlement nodig om de Staatsregeling aan te passen”, aldus Moses. Volgens Leeflang kan de

MAN zorgen voor een regering met een sociaal signatuur. “Een regering die oog heeft voor sociale vooruitgang, armoedebestrijding en de achtergestelden in de samenleving.” Zowel Leeflang als Moses stellen zich afwachting op voor wat betreft de portefeuilleverdeling. Leeflang: “We willen gewoon meewerken aan de sociale vooruitgang in dit land. Ik heb genoeg ervaring en kan op veel terreinen meewerken.” Wat Moses betreft ligt de focus van haar partij op het daadwerkelijk voldoen aan de behoeftes van de bevolking. Ze wil dan ook geen uitspraken doen over de

verdeling van de portefeuilles. De MAN, PAR, PNP en PS hebben samen 12 zetels. De MAN en PAR hebben in dit verband 4 zetels terwijl de PNP en PS ieder 2 zetels hebben. Er zijn nog geen harde afspraken gemaakt over de verdeling van de ministerposten. De voorkeuren van de partijen zijn wel bekend. Zo gaat de MAN uit van de ministeries van Algemene Zaken, Financiën en Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport.

De PAR houdt vast aan Economische Ontwikkeling, de PNP aan Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning en PS wil Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn behouden. Dat betekent dat de ministeries van Justitie en Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD) nog te verdelen zijn.

Capriles en Victorina om de tafel

WILLEMSTAD — Klinika Capriles en demissionair minister van Gezondheid, Siegfried Victorina (PS), zullen deze week om de tafel zitten om de situatie te bespreken. Dat bevestigt woordvoerder Milangela Conquet. De kliniek voor de geestelijke gezondheidszorg hoopt nog altijd tot een structurele oplossing te komen voor de penibele financiële situatie waarin ze verkeren.

De organisatie kampt al jaren met ernstige financiële tekorten. Dit onder meer door een schuld van 6 miljoen gulden met betrekking tot de vut- en duurtetoelagen van haar werknemers, opgebouwd gedurende de jaren vanaf de verzelfstandiging van de instelling. De premies zijn niet afgedragen aan het Algemeen Pensioenfonds Curaçao (APC), voorheen Apna (Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen). Directeur Waldi Oostburg heeft echter herhaaldelijk verkondigd dat deze kosten nooit in de tarieven zijn verwerkt en daardoor gewoonweg te laag liggen. Het advies op basis van het rapport van Stichting Overheidsaccountantsbureau (Soab) over de verhoging van de ligtarieven is daarnaast nooit opgevolgd door de overheid. Verder betaalde Justitie haar rekeningen aan Capriles niet voor veroordeelde patiënten die in de kliniek werden opgenomen. “Overigens vindt de afdracht van de reguliere pensioenpremies maandelijks gewoon plaats.” Naar aanleiding van de uit-

staande schuld besloot APC op 22 september beslag te leggen op de rekening van Capriles. Een deel van het personeel besloot daarop het werk neer te leggen omdat er was medegedeeld dat er hierdoor geen geld was om de salarissen eind van de maand te betalen. De beslaglegging legde de organisatie direct lam. De salarissen werden uiteindelijk uitbetaald doordat de Sociale Verzekeringsbank (SVB) die 300.000 gulden direct aan het personeel uitkeerde. Volgens het bestuur is dit echter geen structurele oplossing. Door de directe uitbetaling is er van het maandelijks budget van 1,6 miljoen gulden, wat al niet toereikend is, namelijk drie ton afgehaald. “Het is dus geen oplossing maar eerder een verschuiving van het probleem want hoe lang duurt het dan voordat je weer voor dezelfde situatie staat”, aldus de Raad van Bestuur. Het personeel is de volgende dag weer aan het werk gegaan, maar de directie had graag gezien dat er een langetermijnoplossing was geboden door de regering en niet

een voorschot op het budget. Wordvoerder Conquet liet vorige maand via een ingezonden brief weten dat zowel Berenschot als Soab, in het verleden in opdracht van het ministerie van Gezondheid, onderzoek hebben gedaan naar de financiële situatie. “De conclusie is elke keer hetzelfde: management is goed, financiële problemen worden veroorzaakt door factoren buiten Klinika Capriles (lees overheid/financier). Wij onderschrijven deze adviezen, maar zij worden onder tafel geschoven door de partijen van wie actie gevraagd wordt.” Na een derde onderzoekstraject werden de voorgestelde oplossingen goedgekeurd. Het plan zou alle ingrediënten bevatten om definitief een eind te maken aan de financiële problemen. “Helaas hebben we moeten constateren dat er geen enkele follow-up is gegeven van de zijde van de minister, wat uiteindelijk de beslaglegging tot gevolg had.” Concluderend meldt Conquet: “We blijven in een bepaalde onzekerheid zitten. Door de maatregelen die getroffen zijn door de SVB, kunnen ook deze maand de salarissen worden betaald. Maar we hopen dat de minister het plan zal opvolgen zodat er uiteindelijk een structurele oplossing zal zijn voor de situatie.”

Vooralsnog weinig animo voor voorstel Schotte

WILLEMSTAD — MFK-leider Gerrit Schotte is bereid zich terug te trekken om toetreding van zijn partij tot een mogelijke regering voor Curaçao mogelijk te maken. Tijdens een persconferentie verklaarde de MFK-leider dat hij zich zal terugtrekken, mocht hij een probleem zijn. Maar de eerste reacties zijn niet echt hoopgevend voor MFK.

Volgens Schotte kiest hij ervoor om zich tijdelijk terug te trekken om zo ruimte te creëren voor de MFK om onderhandelingen te voeren voor deelname aan een nieuwe regering. Verschillende partijen hebben aangegeven niet met een partij te willen regeren, of zelfs te praten, zolang deze door een veroordeelde geleid wordt. Maar volgens Schotte is het gezien de verkiezingsuitslag ondenkbaar dat de MFK, die net als de MAN en PAR bij de verkiezingen vier Staten zetels behaalde, geen deel uitmaakt van de volgende regering van het land Curaçao. In een reactie wuift PAR-leider Zita Jesus-Leito het ‘aanbod’ van Schotte van de hand. “Hij is zeer opportunistisch bezig. Hij had zich



Foto: Ken Wong

MFK-leider Gerrit Schotte is bereid een stapje terug te doen.

al moeten terugtrekken toen hij veroordeeld werd. Maar dat heeft hij toen niet gedaan. Nu het hem politiek uitkomt, doet hij dit om alsnog een kans te maken om tot de coalitie toe te treden.” Een samenwerking met de MFK ziet Jesus-Leito, ook

zonder Schotte, duidelijk niet zitten. Zij wijst erop dat deze partij sinds haar oprichting banden heeft gehad met criminele elementen en de onderwereld. “Schotte heeft verschillende malen bewezen dat hij het algemeen belang van het volk van Curaçao niet op de

eerste plaats zet, maar zijn eigen persoonlijk belang.” Ook het argument van Schotte dat een partij met zoveel stemmen niet buiten de coalitie gehouden kan worden, snijdt volgens de PAR-leider geen hout. “Schotte is blijkbaar vergeten hoe hij in 2010, toen de PAR acht zetels in het parlement won, ervoor heeft gezorgd dat wij als partij buiten de coalitie kwamen te staan.”

De MAN was de winnaar van de verkiezingen van vorige week. Maar partijleider Hensley Koeiman wijst erop dat hij de mededeling van de MFK-leider als ‘een interne zaak’ van die partij beschouwt.

Hij voegt hierbij ook aan toe dat op dit moment de informateur aan zet is. “De informateur praat met alle partijen die een zetel in de Staten hebben gewonnen. Hij gaat onderzoeken welke partijen bereid zijn om met elkaar samen te werken en op welke punten zij een akkoord kunnen bereiken.”

Uitspraak wrakingsverzoek civiele enquête

WILLEMSTAD — Naar verwachting zal het Hof van Justitie aanstaande maandag uitspraak doen over het wrakingsverzoek van Douwe Boersema, de raadsman van MFK-leider Gerrit Schotte. Rechter Peter van Schilfgaarde, die zich op verzoek van het Openbaar Ministerie buigt over de civiele enquête, is namelijk betrokken geweest bij het aanpassen van de modelstatuten van de overheids-nv's. Er zou daarom een nieuwe rechter moeten worden benoemd, aldus Boersema.

“Als adviseur oordeelde hij over de wijziging van de statuten van de overheids-nv's. Deze wijziging zou de deuren hebben geopend om geld te kunnen onttrekken”, zo stelt de advocaat. Vanwege zijn betrokkenheid zou van Schilfgaarde volgens hem niet kunnen oordelen over het rapport inzake het wanbeleid bij Refineria di Kòrsou (RdK), Aqualectra en Curoil. Het verzoek tot wraking van de rechter werd ruim een maand geleden ingediend,

daar de modelstatuten onderdeel uitmaken van het onderzoek. Het OM heeft het hof op 26 augustus verzocht om op basis van het rapport van onderzoeker Huub Willems vast te stellen dat er sprake was van wanbeleid bij de overheids-nv's. Van Schilfgaarde is een van de rechters binnen de hofcombinatie, die hierover zal oordelen. Tevens verzoekt het OM om de rechtspersonen RdK, Aqualectra en Curoil te verplichten een

persoon te machtigen alles te doen wat nodig is om de veroorzaakte schade te verhalen op de verantwoordelijke personen. Daarmee wordt zeker gesteld dat de verantwoordelijken ook daadwerkelijk worden aangesproken.

Uit het rapport van de civiele enquête is gebleken dat onder het kabinet-Schotte zowel bij Aqualectra als bij RdK sprake was van ernstig wanbeleid. Dat wanbeleid werd geheel veroorzaakt ‘doordat de politiek zich direct met de bedrijfsvoering van beide bedrijven ging bemoeien’. Aqualectra is daardoor bijna failliet. Uit het verslag kan worden geconcludeerd dat er in dit geval geen sprake is van wettelijke strafbare feiten, maar wel feiten die in strijd zijn met het bestuursrechtelijk c.q. algemeen belang.

Nationaal elftal komt aan op Hato



WILLEMSTAD — Het Curaçaose voetbalelftal kwam woensdag om 13.00 uur aan op vliegveld Hato. Blijheid, vermoeidheid en een stukje opluchting waren af te lezen van de gezichten van de spelers. Dinsdagavond zetten zij in Puerto Rico een 2-4-overwinning op het scorebord, waarmee zij groepswinnaar werden van de derde kwalificatieronde. Met deze stand heeft het team zich geplaatst voor zowel de Caribbeaan Cup als de Gold Cup in 2017.





Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com



Curaçaose deelnemers varen in recordtijd naar Bonaire

KRALENDIJK/WILLEMSTAD — In aanloop op de Bonaire Regatta 2016 startte gisteren de traditionele 'Aanbrengrace' door de deelnemende jachten, vanuit Curaçao richting Bonaire. Aan de enthousiaste reacties van de zeilers te horen, waren de weersomstandigheden waren zeer positief. De race is buitengewoon snel gezeild.

Om acht uur 's morgens viel het startsein bij zeilclub Jan Sofat. Met volle zeilen en

veel goede zin werd begonnen aan de overtocht. De wind en het water werk-

ten optimaal mee. Het leek volgens de kapitein van de Chamba 11 wel of de zee gefalteerd was naar Bonaire. De Merlin, winnaar in deze klasse, deed de overtocht in een recordtijd van tweeën-half uur. Eenmaal op Bonaire aangekomen was er dus genoeg

tijd over voor de uitgebreide 'Captains meeting' met een gezellig happy hour en een mooie opening met het optreden van de fantastische dansgroep DanceSensation.

Vandaag beginnen de eerste wedstrijden voor alle klassen van de 49e Bonaire Regatta.



De deelnemers aan de Aanbrengrace vertrokken gisteren vanuit zeilclub Jan Sofat.



De briefing vanochtend voor de jeugdige optimist-zeilers.



De jachten voeren zelf van Curaçao naar Bonaire in de Aanbrengrace. De kleinere bootjes gingen per container.

Uitslagen Aanbrengrace	
Racing Klasse:	1. Merlin
	2. La Dolce Vita
	3. Chamba II
	4. Keetje
	5. Kosaloka
Cruising Klasse:	1. Holiday
	2. Melody
	3. Coolcat



De 49e Bonaire Regatta ging vanmorgen van start.

Dader heeft geen advocaat Behandeling gevangenismoord eind januari

WILLEMSTAD — De moord op gedetineerde Kenroy 'Mana Mana' Stefania in 2012 in het Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou (SDKK) kon woensdagochtend niet behandeld worden. De gevangene Chavel 'Diablo' Waterfort die hiervoor terecht moet staan, heeft geen advocaat en krijgt dus de kans om er een te zoeken. De behandeling van de zaak wordt eind januari voortgezet.

Stefania werd op 30 juli 2012 doodgeschoten in het SDKK. De gevangene Waterfort werd vanaf het begin bijgestaan door advocaat Marije Vaders, maar die heeft zich inmiddels teruggetrokken. Het Openbaar Ministerie neemt het de raadsvrouw kwalijk dat ze pas dinsdag via een e-mail aan de betrok-

ken partijen heeft meege-
deeld dat ze zich van de zaak
distantieert. De verdachte

heeft hoe dan ook recht op
bijstand en er zal dus een
pro deo-advocaat voor hem
gezocht worden.

Stefania werd zelf eerst
veroordeeld tot 24 jaar cel
wegens gewelddadige over-
vallen en een schietpartij
waarbij een agent gewond
raakte. Hij werd later ook
veroordeeld voor de moord

op Isidro Valks in de gevan-
genis. Hij kreeg hiervoor
zestien jaar cel. Valks was
degene die in 2001 bij een
overval Nathaly Francisca
doodschoot bij de Caracas-
baai. De studente was op
Curaçao met vakantie.
'Mana Mana' Stefania werd
op de bewuste dag in Blok
4 van de gevangenis meer-
dere malen beschoten. Het

gebruikte vuurwapen, een
revolver .38, werd naast het
slachtoffer gevonden. Het li-
chaam vertoonde zeker één
schotwond in de borst.

Over het motief circuleren
verschillende versies. De ene
versie is dat Stefania, tegen
forse betaling, kon zorgen
voor het binnensmokkelen
van contrabande als drugs,

telefoons en ook vuurwapens
en dat de twee verdachten
aasden op deze positie.
Volgens bronnen had Stefa-
nia zich niet aan zijn woord
gehouden om de beruchte
man uit Koraal Specht, Ly-
sandro 'Reggie' Kani, die
zelf een gevangenisstraf van
acht jaar moest uitzitten, in
de gevangenis te liquideren
en heeft hij hiervoor moe-

ten moeten. Stefania koos
er echter voor om Kani, die
een goede vriend was, op
de hoogte te stellen van de
moordplannen.

De waarheid zal waarschijn-
lijk bij de voorzetting van
de behandeling op 27 janua-
ri volgend jaar naar boven
komen. De zitting vangt aan
om twee uur 's middags.



**Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.**

**NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO**



**Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999**



Bekendmaking
OPENBARE INSCHRIJVING

De minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie maakt hierbij bekend:

- dat bij inschrijving voornemens is, aan de hoogste bieder een recht van erfpacht te verlenen op een vijftal percelen, gelegen aan de Wilhelminastraat met de zich daarop bevindende gebouwencomplex plaatselijk bekend als ex-Politiewaarni Oranjestad, Wilhelminastad no. 40;
- dat de inschrijvingen dienen te geschieden in een gesloten enveloppe ten kantore van de Dienst Openbare Werken, Sabana Blanco 68, telefoon 528-4700, vanaf 13 oktober 2016 tegen betaling van Afl. 750,00 verkrijgbaar is een kopie van het bestek DOW 24 dj 2016 met de inschrijvingsvoorwaarden, de erfpachtvoorwaarden en verdere bepalingen;
- dat de inschrijvingen dienen te geschieden in een gesloten enveloppe ten kantore van de Dienst Openbare Werken, Sabana Blanco 68, alwaar gedurende de inschrijvingsperiode een verzegelde bus zal staan, teneinde de biedingen te ontvangen;
- de inschrijving vindt plaats uiterlijk op 7 december 2016 om 11:00 uur in de daarvoor bestemde bus bij het kantoor van de directeur van de Dienst Openbare Werken;
- dat de opening van de voormelde bus, alsmede het vaststellen van de hoogste bieding zal geschieden ten overstaan van een notaris op Aruba, diens plaatsvervanger of opvolger, die van die opening en vaststelling procesverbaal zal opmaken;
- dat de minister daarop volgend een definitieve beslissing zal nemen over de uitgifte in erfpacht van voornoemde percelen.



Aruba, 13 oktober 2016
De minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie



Bekendmaking
OPENBARE INSCHRIJVING

De minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie maakt hierbij bekend:

- dat bij inschrijving voornemens is, aan de hoogste bieder een recht van erfpacht te verlenen op een achttien percelen, gelegen aan de L.G. Smith Boulevard met het zich daarop bevindende gebouwencomplex plaatselijk bekend als ex-Douane kantoor, L.G. Smith Boulevard no. 84;
- dat de inschrijvingen dienen te geschieden in een gesloten enveloppe ten kantore van de Dienst Openbare Werken, Sabana Blanco 68, telefoon 528-4700, vanaf 13 oktober 2016 tegen betaling van Afl. 1.500,00 verkrijgbaar is een kopie van het bestek DOW 23 dj 2016 met de inschrijvingsvoorwaarden, de erfpachtvoorwaarden en verdere bepalingen;
- dat de inschrijvingen dienen te geschieden in een gesloten enveloppe ten kantore van de Dienst Openbare Werken, Sabana Blanco 68, alwaar gedurende de inschrijvingsperiode een verzegelde bus zal staan, teneinde de biedingen te ontvangen;
- de inschrijving vindt plaats uiterlijk op 7 december 2016 om 11:00 uur in de daarvoor bestemde bus bij het kantoor van de directeur van de Dienst Openbare Werken;
- dat de opening van de voormelde bus, alsmede het vaststellen van de hoogste bieding zal geschieden ten overstaan van een notaris op Aruba, diens plaatsvervanger of opvolger, die van die opening en vaststelling procesverbaal zal opmaken;
- dat de minister daarop volgend een definitieve beslissing zal nemen over de uitgifte in erfpacht van voornoemde percelen.



Aruba, 13 oktober 2016
De minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie



Bekendmaking
OPENBARE INSCHRIJVING

De minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie maakt hierbij bekend:

- dat bij inschrijving voornemens is, aan de hoogste bieder een recht van erfpacht te verlenen op het perceel kadastraal bekend als Tweede afdeling, Sectie C, nummer 2694 (2-C-2694) met het zich daarop bevindende gebouw beter bekend als ex-Hulpbestuurskantoor Noord met het adres Noord 27;
- dat de inschrijvingen dienen te geschieden in een gesloten enveloppe ten kantore van de Dienst Openbare Werken, Sabana Blanco 68, telefoon 528-4700, vanaf 13 oktober 2016 tegen betaling van Afl. 250,00 verkrijgbaar is een kopie van het bestek DOW 22 dj 2016 met de inschrijvingsvoorwaarden, de erfpachtvoorwaarden en verdere bepalingen;
- dat de inschrijvingen dienen te geschieden in een gesloten enveloppe ten kantore van de Dienst Openbare Werken, Sabana Blanco 68, alwaar gedurende de inschrijvingsperiode een verzegelde bus zal staan, teneinde de biedingen te ontvangen;
- dat de inschrijving vindt plaats uiterlijk op 7 december 2016 om 11:00 uur in de daarvoor bestemde bus bij het kantoor van de directeur van de Dienst Openbare Werken;
- dat de opening van de voormelde bus, alsmede het vaststellen van de hoogste bieding zal geschieden ten overstaan van een notaris op Aruba, diens plaatsvervanger of opvolger, die van die opening en vaststelling procesverbaal zal opmaken;
- dat de minister daarop volgend een definitieve beslissing zal nemen over de uitgifte in erfpacht van voornoemde perceel.



Aruba, 13 oktober 2016
De minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie

Boko Haram laat 21 meisjes vrij



ABUJA — Boko Haram laat 21 meisjes vrij die behoren tot een groep van meer dan 200 die in april 2014 uit een school in de Nigeriaanse plaats Chibok werden ontvoerd. Dat is het resultaat van onderhandelingen tussen de regering en het Rode Kruis, dat als vertegenwoordiger van Boko Haram optrad. Dat heeft de regering vandaag in de hoofdstad Abuja meegedeeld. De groep meisjes komt vandaag al in Abuja aan. De onderhandelingen worden na de vrijlating voortgezet. Maar dat geldt ook voor de gewapende strijd tegen Boko Haram, aldus het ministerie van Voorlichting. Boko Haram is een islamitische terreurorganisatie die regelmatig aanslagen pleegt in Nigeria en zijn buurlanden. Enkele meisjes wisten enige tijd geleden te ontsnappen. Zij vertelden over verkrachtingen in een kamp in de bossen van Nigeria.

Oprichter motorclub No Surrender blijft vastzitten

BREDA — De verdachte oprichter, Klaas Otto van motorclub No Surrender, blijft voorlopig in de gevangenis. De rechtbank in Breda wees zijn verzoek om tijdelijke vrijlating vandaag af.

Otto werd in juli aangehouden als verdachte in een groot onderzoek van het Openbaar Ministerie. Witwassen en afpersing zijn de belangrijkste beschuldigingen tegen de voormalig voorman van de omstreden motorclub. Bovendien wordt hij verdacht van betrokkenheid bij een granaataanslag en brand bij een ander motorclublid met wie hij ruzie had. Advocaat Louis de Leon probeerde de rechtbank vandaag uit te leggen dat de slachtoffers die zeggen dat ze zijn afgeperst door Otto uit een dubieus milieu komen. Het gaat onder andere om de autohandelaar Joop

M. die Otto vorig jaar bijna van het leven beroofde door hem neer te schieten. De motorclubleider overleefde de aanslag omdat de kogel in zijn schouder belandde. Het andere slachtoffer is een automonteur die zegt dat hij onder bedreiging 190.000 euro, een speedboot en diverse auto's moest inleveren.

De aanklagers wisten de vrijlating van de verdachte te voorkomen met een waarschuwing voor sociale onrust. Volgens officier van justitie Greetje Bos zijn de getuigen doodsbenauwd voor 'beroeps-crimineel' Otto. Ze legde uit dat de politie moeite heeft

om bewijs te verzamelen omdat niemand durft te verklaren. Het doelwit van de aanslag en brand in Halsteren is naar het buitenland gevlucht en komt niet meer terug. De slachtoffers van de afpersingen die wél aangifte hebben gedaan, zagen geen andere uitweg meer. De voormalig 'generaal' van No Surrender klaagde vandaag vooral over de strenge regels die hem worden opgelegd in de gevangenis. Uit vrees voor een liquidatie of vlucht krijgt Otto te maken met extra maatregelen. De beschuldigingen spreekt hij tegen. "Zijn centen heeft hij verdiend met autohandel", zei zijn raadsman over de verdachte inkomsten. De zaak tegen Otto gaat op 16 december verder met een regiezitting.

Werknemers krijgen bescherming tegen chroom-6

LUXEMBURG — Het kankerverwekkende chroom-6 wordt opgenomen in Europese wetgeving die werknemers beter tegen de stof moet beschermen op de werkvloer. De EU-ministers van Werkgelegenheid hebben daarover vandaag in Luxemburg een politiek akkoord bereikt.

"Het is heel belangrijk dat werknemers beter worden beschermd tegen de blootstelling aan kankerverwekkende stoffen, zoals chroom-6", zei minister Lodewijk Asscher in Luxemburg. "Daar hebben we vandaag een eerste stap voor genomen. Ik wil echter dat nog meer stoffen onder dit besluit gaan

vallen en dat de grenswaarde van chroom-6 verder naar beneden gaat."

Over chroom-6 is in Nederland veel te doen. Honderden werknemers van Defensie hebben zich met gezondheidsklachten gemeld na het werken met verf waar de stof in zit. De FNV onderzoekt ook de moge-

lijke gevolgen bij werknemers van het onderhoudsbedrijf NedTrain waar zij aan chroom-6 zijn blootgesteld bij het opknappen van oude treinen.

De zogeheten carcinogenrichtlijn moet nog door het Europees Parlement worden goedgekeurd. Er worden in totaal elf gevaarlijke stoffen toegevoegd aan een bestaande richtlijn voor houtstof en vinylchloridemonomeer. Daarvoor worden de toegestane grenswaarden aangescherpt.

Trump haalt uit na verhalen over aanranding

WASHINGTON — Donald Trump heeft de aantijgingen van aanranding die een aantal vrouwen gisteren tegen hem hebben geuit luidkeels ontkend. De Republikeinse presidentskandidaat sloeg vandaag op Twitter van zich af.

The New York Times publiceerde gisteren een verhaal waarin twee vrouwen zeggen jaren geleden te zijn aangerand door Trump. De inmiddels 74-jarige Jessica Leeds vertelde de krant dat ze meer dan dertig jaar geleden door Trump in een vliegtuig is betast. Trump zou haar bij haar borsten hebben gegrepen en geprobeerd hebben zijn hand onder haar rok te steken. "Hij leek wel een octopus. Zijn handen waren overal", aldus Leeds.

Rachel Crooks was in 2005 een 22-jarige secretaresse in Trump Tower in New York. Ze kwam Trump te-

gen bij de lift en stelde zich voor. Hij schudde haar eerst de hand, maar gaf haar vervolgens kussen op haar wangen en uiteindelijk op haar mond, vertelde Crooks.

"Het nepverhaal in de fallende New York Times is compleet verzonnen. Door dezelfde mensen geschreven als het vorige ontkracht-verhaal over vrouwen", schreef Trump op Twitter.

Ook People Magazine kwam gisteren met een verhaal over een aanranding die jaren geleden zou hebben plaatsgevonden. Verslaggever Natasha Stoyanoff be-

schreef in het verhaal een interview dat ze in 2005 had met Trump. Toen Trumps vrouw Melania even weg was duwde Trump Stoyanoff tegen de muur en begon hij haar te kussen, schrijft ze. "Waarom heeft de schrijver van het twaalf jaar oude artikel in People Magazine het 'incident' niet in haar verhaal vermeld. Omdat het niet is gebeurd", aldus Trump over Stoyanoffs verhaal.

In The Palm Beach Post kwam gisteren een vierde vrouw aan het woord. Zij zei dat Trump haar dertien jaar geleden bij haar billen heeft gegrepen. Trumps advocaat heeft in een brief aan The New York Times geëist dat het artikel wordt gerectificeerd. Ook dreigde hij met een rechtszaak.

Bob Dylan wint Nobelprijs voor Literatuur

STOCKHOLM — De Amerikaanse zanger, tekstschrijver en componist Bob Dylan heeft de Nobelprijs voor de Literatuur gekregen. Dat heeft het Nobelcomité vandaag in Stockholm bekendgemaakt.

Dylan werd 75 jaar geleden geboren als Robert Zimmerman in Duluth, in de Amerikaanse staat Minnesota. Hij heeft een omvangrijk oeuvre opgebouwd waarmee hij al op de middelbare school begon. Hij schreef ook voor veel andere artiesten en zijn nummers zijn door velen vertolkt. De reeks albums en singles is schier eindeloos. Overal ter wereld is tegelijkertijd ergens wel Like a Rolling Stone, Blowin' in the Wind, Just Like a Woman, Lay Lady Lay of Knockin' on Heaven's Door te horen. Zijn grootste singlehit in Nederland was Wigwam, in 1970. Dat nummer bereikte de derde plaats in de top-40. Vanaf 1961 kreeg hij bekendheid en succes toen hij zich vestigde in het bij de creatieve wereld zeer populaire Greenwich Village, waar hij zich manifesteerde als 'folksinger'. Zijn carrière

loopt tot de dag van vandaag door. Het comité roemde zijn poëtische teksten waarmee hij de Amerikaanse muziektraditie krachtig vernieuwde. Zijn veelzijdig werk kan worden beschouwd als een monument voor de menselijke moed en het menselijk lijden. Dit jaar waren ongeveer 220 schrijvers voor de prijs genomineerd. Op de zogenoemde shortlist stonden vijf namen. Dylan krijgt bij de oorkonde een bedrag van 830.000 euro. Vorig jaar was de prijs voor de Wit-Russische journaliste-publiciste Svetlana Aleksijevitsj.

Songteksten

Een met de hand geschreven tekst van Like a Rolling Stone van Nobelprijswinnaar Bob Dylan bracht twee jaar geleden op een veiling in New York bijna 1,5 miljoen euro op. Het is een van zijn bekendste nummers. Dylan

schreef het lied in 1965 op vier velletjes postpapier van een hotel. Het manuscript bevat doorhalingen en toevoegingen en in de kantlijn staan tekeningetjes, zoals een hoed en een schoen. September vorig jaar veilde Sotheby's in Londen een getypte versie uit 1962 van het nummer A Hard Rain's A-Gonna Fall met allerlei krabbels en doorhalingen.

Het nummer werd het jaar daarop uitgebracht op het album The Freewheelin' Bob Dylan. Het wordt algemeen gezien als een reactie op de Cuba-crisis, de dreigende atoomoorlog tussen de Verenigde Staten en de toenmalige Sovjet-Unie. In maart van dit jaar verkocht Dylan zijn persoonlijk archief met meer dan 6000 gedichten, teksten, aantekeningen, foto's en geluids- en filmmateriaal. De nieuwe eigenaar, de universiteit van Tulsa in de Amerikaanse staat Oklahoma, heeft het archief toegankelijk gemaakt voor onderzoekers en voor tentoonstellingen.

Thaise koning Bhumibol (88) overleden



Mensen komen samen en rouwen om de dood van de 88-jarige Thaise koning Bhumibol Adulyadej.

BANGKOK — De Thaise koning Bhumibol Adulyadej is vandaag op 88-jarige leeftijd in een ziekenhuis in Bangkok overleden. "Zijne koninklijke hoogheid is vredig ingeslapen in het Siriraj-hospitaal", liet de Thaise regering weten, eraan toevoegend dat zijn dood om 15.52 uur plaatselijke tijd was ingetreden. De gezondheid van de geliefde vorst liet al geruime tijd te wensen over.

Bhumibol was de langstzittende monarch ter wereld. Hij besteedde de troon op 9 juni 1946. Zijn 63-jarige zoon Maha Vajiralongkorn, lang niet zo populair, volgt hem

waarschijnlijk op. Premier Prayuth Chan-ocha vertelde dat de troonopvolger al in 1972 is aangewezen en dat hij het parlement, zonder diens naam te noemen,

later op de dag zal informeren. Vajiralongkorn werd in 1972 kroonprins. De minister-president riep de Thaise bevolking van bijna 70 miljoen mensen op de komende dertig dagen af te zien van alle feestelijkheden. Ook vroeg hij ze elkaar te steunen en het vaderland in ere te houden. Op alle openbare gebouwen zal vanaf vrijdag de vlag een maand lang halfstok hangen. Voor overheidsper-

soeneel is de officiële periode van rouw een jaar. "Het is een groot verlies voor het Thaise volk", zei Chan-Ocha op tv.

Voor het ziekenhuis waar Bhumibol lag, hadden zich al vroeg meer dan 1000 mensen verzameld. Hun aantal groeide in de loop van de dag snel. Toen ze het nieuws over zijn overlijden hoorden, braken velen in huilen uit.

Strijd lijsttrekkerschap PvdA losgebarsten

DEN HAAG — De strijd om het lijsttrekkerschap van de PvdA is vandaag losgebarsten. Eerst meldde zich Tweede Kamerlid Jacques Monasch zich als kandidaat en later op de middag meldde de NOS dat vicepremier Lodewijk Asscher zijn kandidatuur maandag bekend gaat maken.

De NOS baseert zich op anonieme bronnen in Den Haag. Rond het Binnenhof wordt de aankondiging al lang verwacht. Asscher zelf wilde het bericht vandaag niet bevestigen. "Ik kies mijn moment waarop ik de mededeling doe." Hij heeft nog tot 24 oktober.

Huidig partijleider Diederik Samsom kondigde eind vorige maand al aan de Partij van de Arbeid opnieuw te willen gaan leiden bij de verkiezingen die voor 15 maart staan gepland. Paul Tang, leider van de partij in het Europees Parlement, maakt volgende week bekend of hij zich kandidaat

stelt. Oud-wethouder uit Amsterdam en huidige minister van Sociale Zaken Asscher wordt vaak de kroonprins van de sociaaldemocratische partij genoemd. Vrijwilligers hebben al een campagne team geformeerd voor als hij de stap daadwerkelijk zet en op Facebook hebben zijn aanhangers zich verenigd.

Ook een aantal lokale PvdA-functionarissen riep de partij te gaan leiden. Fractie-leiders en wethouders uit onder meer Utrecht, Arnhem, Enschede en Amsterdam schrijven dat ze Asscher 'onze beste man

vinden voor de toekomst'. "Wij geloven dat hij onze idealen het best kan verwezenlijken." Monasch wil net als Tang een linksere koers van de partij. Als hij gekozen wordt blijft hij in de Tweede Kamer en vraagt dan de Rotterdamse burgemeester Ahmed Aboutaleb of diens Amsterdamse collega Eberhard van der Laan als premier. Monasch zei eerder dit jaar nog zich niet meer verkiesbaar voor de Kamer te stellen.

Binnen de partij zou Samsom op de meeste steun kunnen rekenen, meldde een peiling van het actualiteitenprogramma EenVandaag eerder. In de enquête onder meer dan 800 partijleden kreeg Samsom 44 procent van de stemmen. De vicepremier bleef steken op 26 procent.

Russisch vliegtuig doorzocht na bommelding

GENÈVE — Een vliegtuig van Aeroflot is vandaag op de luchthaven van Genève vlak voor vertrek naar Moskou tegengehouden nadat een passagier had gezegd dat er een bom aan boord was. De man, een Rus, is gearresteerd. Dat heeft het Zwitsers Openbaar Ministerie gezegd. De 115 inzittenden is verzocht het toestel te verlaten zodat specialisten van de politie het konden doorzoeken. De reizigers zullen volgens de Russische maatschappij worden overgeboekt op een andere vlucht.



Bezoek onze website

www.amigoe.com

Euro

In het rood

AMSTERDAM — De Europese beurzen stonden vandaag in het rood door zorgen over de wereldeconomie, na zwakke cijfers over de Chinese handel.

De Amsterdamse AEX-index noteerde 1,1 procent lager op 445,80 punten. De MidKap daalde 0,5 procent tot 661,45 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs leverden 0,5 tot 1,1 procent in.

TomTom duikelde 7 procent omlaag in de MidKap. Het bedrijf meldde dat de Europese vraag naar navigatiekastjes de afgelopen tijd sterker onder druk stond dan voorzien.

Unilever (min 1,8 procent) maakte bekend dat de omzet in het derde kwartaal stabiel is gebleven op 13,4 miljard euro. Het concern had te maken met negatieve wisselkoerseffecten en zag de verkooptegroei in Azië afzakken.

Aegon noteerde een min van 6,3 procent, na een adviesverlaging door Société Générale. Maritiem oliedienstverlener SBM Offshore (plus 1,5 procent) was de sterkste stijger in de hoofdindex.

De euro stond op 1,962 gulden. De eenheidsmunt was gisteren aan het Europese slot 1,959 gulden waard. De prijs van een vat Amerikaanse olie ging 0,4 procent omlaag tot exact 50 dollar en Brent daalde 0,2 procent tot 51,73 dollar per vat.

Tokio

Lager

TOKIO — De beurzen in Azië gingen vandaag omlaag. De handel in het Verre Oosten ondervond tegenwind van tegenvallende cijfers over de Chinese handel waardoor zorgen bij beleggers over de afkoelende economie van China en de zwakke wereldhandel werden aangewakkerd.

Uit cijfers van de Chinese overheid bleek dat de export van het land in september met 10 procent is gedaald. De uitvoer naar de Europese Unie en de Verenigde Staten ging flink omlaag. Ook de import van China nam af, wat wijst op een zwakkere binnenlandse economie.

In Tokio eindigde de Nikkei-index 0,4 procent lager op 16.774,24 punten. De Japanse staalbedrijven stonden bij de verliezers. Kobe Steel daalde 3,3 procent en Nippon Steel & Sumitomo Metal noteerde 1,3 procent in het rood.

In Seoul wist het aandeel Samsung Electronics niet een plus van 1,6 procent iets te herstellen van de koersverliezen van de afgelopen tijd door alle ellende met de Galaxy Note 7. De Koreaanse Kospi-index zakte 0,7 procent.

In Hongkong leverde de Hang Seng tussentijds 1,4 procent in. In Sydney daalde de All Ordinaries 0,7 procent.

Wall Street

Negatief

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn met verlies begonnen. Zorgen over de afzakkende wereldeconomie drukten het sentiment, na slechte cijfers over de internationale handel van China.

De leidende Dow-Jonesindex verloor in de openingsminuten 0,6 procent tot 18.044 punten. De brede S&P 500 ging 0,7 procent onderuit tot 2125 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq viel 0,8 procent terug tot 5195 punten.

Delta Air Lines verloor in de vroege handel 1,5 procent. De luchtvaartmaatschappij zag de winst dalen als gevolg van een ernstige computerstoring in augustus waardoor circa 2300 vluchten moesten worden geannuleerd. Daarnaast had Delta last van aanhoudende druk op de prijzen van vliegtickets en schommelen de brandstofprijzen. De cijfers waren desondanks beter dan voorzien.

Den Haag krijgt 2,7 miljard euro uit Brussel

BRUSSEL — Nederland krijgt begin volgend jaar bijna 2,7 miljard euro uit Brussel terug. Dat is het gevolg van een nieuw zogeheten Eigen Middelen Besluit (EMB) dat net in werking is getreden. Daardoor valt de afdracht aan de EU voor Den Haag gunstiger uit.

Dat heeft het ministerie van Financiën gisteren bevestigd nadat Alex Brenninkmeijer, het Nederlandse lid van de Europese Rekenkamer, in Brussel over het ‘goede nieuwtje’ had gesproken. Het bedrag zit al verwerkt in de ontwerp-begroting van 2017 die dezer dagen in Brussel wordt ingeleverd,

aldus een woordvoerder van Financiën.

De 2,7 miljard is een correctie met terugwerkende kracht over de jaren 2014, 2015 en 2016. Structureel gaat Nederland tot 2020 900 miljoen euro per jaar minder betalen. Minister Jeroen Dijsselbloem (Financiën) heeft de Kamer begin deze

maand per brief op de hoogte gesteld van de ‘meevaller’ die al sinds 2014 in de pijplijn zat.

De EU-landen bereikten in 2014 een akkoord over de herziening van de berekeningsmethode voor de nationale afdrachten. Maar pas vorige maand hebben alle landen het geratificeerd en trad het EMB in werking.

De afdrachten worden berekend op grond van douanerechten, btw en de grootte van het binnenlandse bruto product (bbp). Duitsland

krijgt 3,3 miljard euro terug. Voor sommige landen valt de herberekening echter ongunstig uit. Italië en Frankrijk moeten elk 1,5 miljard euro betalen, België 600 miljoen. Het Verenigd Koninkrijk mag 1,1 miljard euro naar Brussel overmaken.

De EU-contributie wordt altijd achteraf herberekend en kan steeds verschillen. Eind 2015 kreeg Dijsselbloem te horen dat Nederland een ‘naheffing’ van 446 miljoen euro aan Brussel moest betalen.

Sterke groei in contactloze betalingen

AMSTERDAM — Contactloos betalen wint steeds meer aan populariteit. Dit jaar groeit het gebruik elke maand met 10 procent, waardoor inmiddels ruim één op de vijf pinbetalingen in winkels op die manier wordt uitgevoerd. Dat meldde Betaalvereniging Nederland vandaag.

De belangenbehartiger van banken en betaalinstellingen telde vorige maand circa 65 miljoen contactloze betalingen. In totaal zijn inmiddels meer dan een half miljard betalingen in Nederland contactloos afgehandeld. Contactloze betalingen wor-

den vooral gebruikt bij bedragen van minder dan 25 euro, waarbij geen pincode hoeft te worden ingevoerd. Het gebruik bij grotere bedragen, waarbij wel een pincode wordt gevraagd, neemt echter toe. In de eerste helft van 2016 was de waarde van 8 procent van de contactloze betalingen hoger dan 25 euro, tegen 5 procent vorig jaar. Detailhandel Nederland reageerde vandaag verheugd op de groei. “Contactloos betalen maakt het nog aantrekkelijker om niet met contant geld te betalen, wat weer bijdraagt aan de veiligheid van de winkeliers en de medewerkers”, aldus de belangenvereniging van winkeliers.



Foto: Shutterstock

Detailhandel Nederland reageerde verheugd op de geconstateerde groei van contactloze betalingen.

Fouten met EU-geld nog onvoldoende afgenomen

BRUSSEL — Bij de besteding van Europees geld gaat het nog steeds mis. In 2015 is naar schatting 3,8 procent van de uitgaven in de EU-landen niet goed verantwoord. Dat is een behoorlijke daling van de 4,4 procent in 2014, maar nog steeds een stuk meer dan de foutmarge van 2 procent die de Europese Rekenkamer aanvaardbaar vindt.

Dit blijkt uit het vandaag gepubliceerde jaarverslag van het orgaan, dat de cijfers schat op basis van steekproeven en administratieve controles. “De Rekenkamer geeft nu opnieuw, en al 22 jaar lang, een negatieve verklaring af over het financieel beheer. Maar het gaat wel steeds beter”, vindt het Nederlandse lid Alex Brenninkmeijer. “Hoe het zeker niet moet, toont een project in Italië, waar EU-subsidie voor de verbreding van een pad werd gegeven. Bij controle bleek 10.000 euro echter aan de plaatselijke kerk te zijn gegeven.”

Vermoedelijke fraudegevallen geeft de Rekenkamer door aan het Europese fraudebureau Olaf. Dat waren er vorig jaar 11, tegenover 22 in 2014. “Daar kunnen we geen

conclusies aan verbinden. Het zijn vaak toevalstreffers.” Het geringe aantal steekproeven dat in Nederland werd genomen maakt het volgens Brenninkmeijer onmogelijk een nationaal foutenpercentage te noemen. “Dan zit je er al snel naast. Maar Nederland heeft wel als een van de weinige lidstaten een minister van Financiën die elk jaar een nationale verklaring over de zuiverheid van de uitgaven tekent.”

Nederland zou voor zinnige projecten wel meer gebruik kunnen maken van de beschikbare EU-potjes, vindt Brenninkmeijer. “Dat gebeurt beperkt en dat is jammer.” Klaus-Heiner Lehne, de nieuwe voorzitter van de Europese Rekenkamer, waarschuwde bij de presentatie van het jaarverslag vandaag in het

Europees Parlement dat de burgers het vertrouwen in Europa verliezen ‘als zij niet geloven dat wij het geld op de juiste wijze beheren en goed bijhouden hoe wij dat doen’. EU-parlementariër Dennis de Jong (SP) noemt het tijd ‘om de teugels aan te halen’. Hij vindt dat de lidstaten ver-

antwoording moeten afleggen in het parlement. “Nu is het een jaarlijks terugkerende rondedans. De Rekenkamer geeft geen goedkeurende verklaring af, de Europese Commissie wijst naar het gedeelde management met de lidstaten en de nationale regeringen houden hun mond.”

Chinese export scherp gedaald

PEKING — De export van China is in september in het sterkste tempo gedaald van de afgelopen zeven maanden. Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van de Chinese overheid.

De Chinese export gemeten in dollars zakte met 10 procent in vergelijking met een jaar eerder, na een daling met 2,8 procent in augustus. Daarmee zakte de uit-

voer sterker dan economen hadden verwacht. China zag de export naar de Europese Unie met bijna 10 procent afnemen, terwijl die naar de Verenigde Staten met ruim 8 procent kromp.

De import van de tweede economie van de wereld nam met 1,9 procent af. China heeft te kampen met een zwakkere binnenlandse vraag, terwijl de export onder druk staat door de tragere wereldhandel.

‘Vacaturestop bij Deutsche Bank’

FRANKFURT — Deutsche Bank neemt voorlopig geen personeel meer aan, in een poging zijn kosten verder te drukken. Dat meldde persbureau Bloomberg vandaag op basis van ingewijden.

Deutsche Bank zou de vacaturestop gisteren per direct hebben ingevoerd. Het verbod op het aannemen van nieuw personeel zou gelden voor alle afdelingen, op enkele toezichthoudende functies na.

Onder leiding van topman John Cryan werkt Deutsche Bank al een reorganisatie die ten koste gaat van circa 9000 banen. De grootste

bank van Duitsland worstelt met de noodzaak om zijn buffers te versterken. Die taak wordt onder meer bemoeilijkt door de miljardenboetes die dreigen voor misstanden uit het verleden. De bank ging vandaag niet op de berichten over de vacaturestop in.

Deutsche Bank verloor dit jaar door alle zorgen over zijn toekomst al circa 45 procent van zijn beurswaarde. Vandaag noteerde het aandeel, in een overwegend negatieve markt, opnieuw ruim 2 procent in de min op iets meer dan 12 euro. Eind september werd een dieptepunt van 9,90 euro bereikt.

Computerstoring drukt winst Delta Air Lines

ATLANTA — Luchtvaartmaatschappij Delta Air Lines heeft de winst afgelopen kwartaal zien dalen. De Amerikaanse samenwerkingspartner van Air France-KLM kampte onder meer met de gevolgen van een ernstige computerstoring in augustus.

Een wereldwijde computerstoring op 8 augustus speelde Delta dagenlang parten. In totaal zo’n 2300 vluchten moesten worden

geannuleerd. De technische problemen drukten het resultaat voor belastingen met circa 150 miljoen dollar.

Daarnaast had Delta last van aanhoudende druk op de prijzen van vliegtickets en schommelende brandstofprijzen. De omzet daalde met een kleine 6 procent tot 10,5 miljard dollar. De nettowinst kwam uit op 1,26 miljard dollar, ruim 4 procent minder dan een jaar eerder.

Unilever verwacht snelle oplossing met Tesco

LONDEN — Unilever vertrouwt erop dat zijn producten snel weer via de webshop van de Britse supermarktketen Tesco te koop zullen zijn. Dat zei de financieel directeur van het concern, Graeme Pitkethly, vandaag tegen analisten.

Onder meer de in Groot-Brittannië populaire Marmite-spread, wasmiddelen van Persil en verzorgingsproducten van Dove waren vandaag niet verkrijgbaar in de webshop van Tesco, vanwege een geschil tussen het supermarktbedrijf en zijn toeleverancier over de inkooprijzen. Unilever vraagt hogere prijzen dan voorheen, als compensatie

voor de waardedaling van het pond sinds de Britse keuze om de EU te verlaten.

Pitkethly sprak zijn vertrouwen in een snelle oplossing uit, maar wilde verder niet op het conflict ingaan. Hij benadrukte wel dat Unilever minder dan 5 procent van zijn totale omzet in Groot-Brittannië haalt.

Volgens gegevens van Bloomberg is Tesco de op twee na grootste klant van Unilever, na Wal-Mart en Kroger. Volgens *The Guardian* zou het Brits-Nederlandse concern de prijzen die Tesco moet betalen met zo’n 10 procent willen verhogen.

Turkse lira zakt naar nieuw dieptepunt



Foto: Shutterstock

ANKARA — De Turkse lira is vandaag gezakt naar een nieuw historisch dieptepunt ten opzichte van de dollar. Beleggers reageerden op tegenvallende economische cijfers en de aanhoudende pogingen van president Recep Tayyip Erdogan om zijn macht te vergroten. De Turkse munt zakte in de ochtendhandel bijna 1 procent naar 3,11 lira per dollar. Het vorige dieptepunt, van 3,09 lira per dollar, werd bereikt in de directe nasleep van de mislukte coup in Turkije medio juli. De Turkse premier Binali Yildirim liet gisteren weten dat Erdogan vasthoudt aan zijn plannen voor een grondwetswijziging die zijn eigen positie zal versterken. Daarnaast bleek uit nieuwe cijfers dat het tekort op de lopende rekening van Turkije in augustus groter was dan verwacht.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	13-Oct			13-Oct	
DOW JONES	18015.87	-0.71%	AEX	445.20	-1.21%
S&P 500 INDEX	2124.76	-0.67%	ARCELORMITTAL	5.59	-2.98%
NASDAQ	5200.35	-0.74%	AEGION NV	3.65	-5.89%
AMAZON.COM INC	825.15	-1.07%	KONINKLIJKE AHOL	20.05	-0.15%
APPLE INC	116.57	-0.66%	AKZO NOBEL	60.55	-0.44%
BAIDU INC-SP ADR	174.14	-0.72%	ASML HOLDING NV	90.64	-1.80%
BERKSHIRE HATH-B	142.55	-1.62%	DSM (KONIN)	58.37	-0.65%
CITIGROUP INC	47.83	-1.75%	HAL TRUST	180.88	0.43%
COCA-COLA CO	41.64	-0.34%	HENKENS NV	77.25	-0.34%
WALT DISNEY CO	90.76	-0.71%	ING GROEP NV	11.08	-2.21%
3D SYSTEMS CORP	14.92	-4.66%	KPN (KONIN) NV	2.81	0.68%
EBAY INC	31.37	-0.43%	KONINKLIJKE PHIL	26.19	0.27%
FACEBOOK INC-A	127.41	-1.27%	RANDSTAD HOLDING	42.65	-1.68%
GENERAL ELECTRIC	28.76	-0.50%	RELX NV	15.13	0.63%
ALPHABET INC-A	802.45	-1.15%	ROYAL DUTCH-SH-A	22.92	-0.84%
HP INC	15.14	-1.40%	TOMTOM	7.74	-7.76%
HOME DEPOT INC	125.75	-0.74%	TOTAL SA	43.40	-0.69%
INTEL CORP	36.89	-0.93%	UNILEVER NV-CVA	39.47	-0.11%
JOHNSON&JOHNSON	117.69	-0.24%	W.B. STEWART HOL	332.07	-0.01%
LINKEDIN CORP-A	190.62	0.08%	SCOTIABANK FUNDS		11-Oct
MICROSOFT CORP	56.79	-0.56%	MONEY MARKET	13.0727	0.00%
PROCTER & GAMBLE	88.19	-0.43%	US DOLLAR BOND	2.7059	-0.06%
ROYAL DUTCH-ADR	50.53	-0.79%	GLOBAL GROWTH	2.5645	-0.10%
STARBUCKS CORP	52.86	-0.57%	US GROWTH	13.0564	0.07%
TWITTER INC	17.67	-1.00%	CANADIAN GROWTH	2.6108	-0.49%
WAL-MART STORES	68.24	1.16%	FUNDS		11-Oct
WHOLE FOODS MKT	28.59	-1.18%	BGF CONT EUR FLEX	21.84	-0.91%
EXCHANGE-TRADED FND			BGF EMKT BOND	17.43	-0.23%
ALERIAN MLP - AMLP	12.53	-0.40%	BGF FIX INC GBL OP	13.39	0.00%
ISH GBL HY BD - GHYG	49.11	-0.30%	BGF GBL ALLOCATION	50.24	-0.53%
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.61	-0.31%	BGF USD CORE BOND	17.19	-0.06%
ISH SELECT DIV - DIVY	83.68	-0.37%	BGF USD HI YIELD BND	29.77	0.03%
ISH MSCI EMKT - EEM	36.67	-1.29%	TEMPLETON GBL BND	22.81	0.35%
ISH MSCI PAC - EPP	41.33	-0.91%	TEMPLETON ASIAN SM	45.15	0.09%
ISH RUSSELL - IWV	125.63	-0.64%	CURRENCIES		13-Oct
ISH S&P 500 - SPY	119.27	-0.63%	YENUSD	103.5900	-0.76%
ISH EUROPE - IEV	37.99	-0.99%	EURUSD	1.1045	0.14%
POWERSH-000	116.60	-0.69%	CANUSD	1.3212	-0.22%
POWERSHARES DB C	15.21	-0.36%	GBPUSD	1.2224	0.02%
SPDR S&P INT DIV-DWX	35.89	-0.31%	COMMODITIES		13-Oct
SPDR S&P MID 400	275.61	-0.71%	OIL WTI	50.37	0.38%
SPDR S&P 600 SMA	108.70	-1.07%	GOLD	1256.79	0.12%
VANGUARD REIT - VNO	83.13	0.40%	SILVER	17.4540	-0.13%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	43.36	-1.25%	WHEAT	396.7500	-2.58%
Source Bloomberg					

A Standard Of Excellence Since 1916

**MCB**
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment ServicesLio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: phis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/phis

Lot uit de loterij: 168 miljoen euro



Foto: Shutterstock

Word schandalig rijk, staat er op de Belgische website van EuroMillions, een Europese online loterij. Dat gaat in elk geval op voor de Belgische winnaar van de jongste trekking. De onbekende kan maar liefst 168.085.323 miljoen euro op zijn of haar

bankrekening laten bij-schrijven. Dat meldde gisteren de Nationale Loterij van België. Niet eerder won iemand in België zo veel geld met een loterij. In 2007 won een Belg al eens 100 miljoen euro.

Tientallen babycobra's spoorloos in China

De autoriteiten in het oosten van China zijn op zoek naar een stuk of vijftig kleine cobra's die zijn ontsnapt uit een illegale kwekerij. In totaal gingen eind augustus zo'n 200 jonge exemplaren van de zeer giftige Naja Kaouthia, die een karakteristiek masker op hun nek hebben dat op een monocle lijkt, ervandoor. Sinds de massale ontsnapping in de provincie Jiangsu zijn zo'n 150 cobra's al ge-

vangen of gedood, schrijft staatspersbureau *Xinhua*. De slangetjes zijn circa 20 centimeter lang. Hun gif is nog niet zo giftig als dat van hun volwassen soortgenoten.

De kwestie kwam deze week pas aan het licht, nadat een man een van de slangen in zijn huis had aangetroffen en gedood. De lokale autoriteiten hebben tegengif ingeslagen voor het geval iemand wordt gebeten.

Onverwacht kookboek van Salvador Dalí



Foto: Shutterstock

Met het penseel kwam Salvador Dalí al eens tot de doeken 'Kreefttelefoon' en 'Zelfportret met gegrilde bacon'. Het was bijna vergeten dat de koning van het surrealistisme ook met potten en pannen goed overweg kon. In november is onverwacht 'het gulle en erotische' kookboek 'Les Diners de Gala' verkrijgbaar. Het receptenboek van Dalí

(1904-1989) was eigenlijk vergeten, want het verscheen 43 jaar geleden al eens in een piekleine oplage van 400 stuks. Verzamelaars tellen daar nu aanzienlijke sommen voor neer.

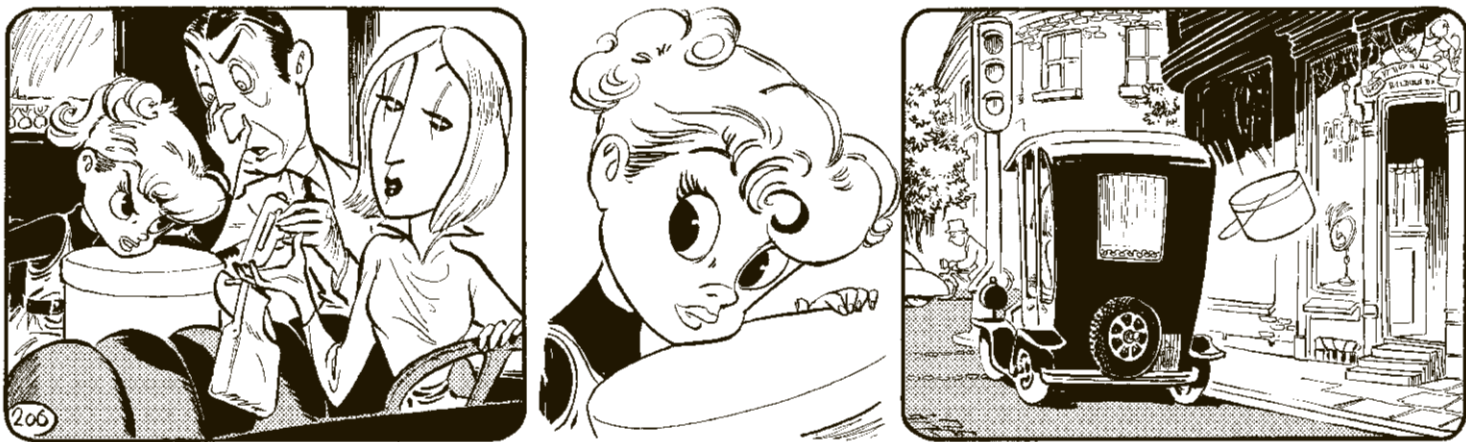
Het boek telt 136 recepten van Dalí en zijn vrouw Gala. Ze zijn ondergebracht in hoofdstukken als Deoxyribonucleic Atavism, dat gewoon

over groentegerechten gaat, en Prime Lilliputian malaises, dat vleesgerechten als onderwerp heeft.

Hoewel het boek pas vanaf 20 november verkrijgbaar is, spreekt uitgever Amazon nu al van een bestseller. Dat heeft vooral ook te maken met de illustraties van Dalí en de foto's van de auteur naast zijn gerechten.

Koning Hollewijn en de kroonjagers

Door Marten Toonder



Nu was de stemming van Troubelle en Alexander ook niet zo zorgeloos als men misschien zou denken. 'Wat zijn we begonnen?' vroeg de laatste. 'Dit is vervelend, zeg. En die kat krabbelt ook nog! Ik houd niet van ontvoeringen en zo – het is mij te link, Troubelle!' 'Je bent een eend', zei Troubelle korzelig. 'Het gaat hier om een vermogen en ik wens te weten waar die kroon is. Dit meisje heeft hem verborgen – daarom zullen we haar naar een rustig plekje brengen waar ze ons er alles van kan vertellen. En dan gaan we terug om hem te halen, heel gewoon. Je hoeft haar alleen maar zo lang rustig te houden.' 'Bah! snauwde Alexander. 'Alleen maar rustig houden! Geef me dan tenminste je pistool, dat zal beter helpen. We zijn nu toch met groot werk bezig en als we gepakt worden kan er nog wel wat geschiet bij.' Wiebel Wip zag uit haar ooghoeken, dat hij een wapen uit het tasje van Troubelle haalde en dat op haar richtte.

'Alweer een revolver', dacht ze. 'Zou het een echte zijn? Ik heb dat ene pistool dat schieten kon nog op mijn kamer, dus je hebt best kans, dat dit die sigarettenkoker is. Maar natuurlijk kan ze best twee echte hebben. Ik wou, dat ik een manier wist om het te weten te komen.' Op dat moment remde de auto voor een stoplicht, dat juist op rood sprong en Alexander siste zenuwachtig: 'Blijf rustig zitten, hoor. En geen geschreeuw, of ik schiet. We zitten nu in de narigheid en zo – en ik neem geen risico's.' 'Goed hoor', zei Wiebel onverschillig. Ze ging recht op zitten en keek naar buiten. 'Gompie!' riep ze toen, 'daar is de hoedenzaak waar ik naar toe moest. Dat is óók toevallig. Wacht, ik moet alleen maar even iets afgeven!' En met die woorden slingerde ze de hoedendoos door het open portieraampje heen in de richting van een ouderwets winkeltje, dat daar op de hoek stond...

Mensen

Rais Doran-Alias Beauty Queen Netherlands



Foto: Joris Bruijner

Rais Doran-Alias (32) is afgelopen week-einde gekroond tot Beauty Queen Netherlands 2016. In de populariteitspolls van de afgelopen weken bezette zij steevast de eerste plaats. Rais verhuisde met haar man Jean-Pierre Doran in 2003 naar het Nederlandse Emmen. Daar volgde ze de opleiding hbo Bedrijfseconomie. Tijdens haar studie kreeg het echtpaar twee zonen, die nu twaalf en negen jaar oud zijn. Ondanks haar zwangerschappen heeft ze de opleiding in vijf jaar tijd weten af te ronden en is ze de vervolgopleiding accountancy gaan volgen.

Maar haar grote passie is hair extensions en dat leidde tot haar eigen bedrijf Extendy.

De Curaçaose deed mee aan de verkiezing Beauty Queen Netherlands 2016 en stond vanaf het begin op nummer 1 in de populariteitspoll. De titel Miss Popularity heeft ze echter op het nippertje met een verschil van 0,01 procent niet gewonnen. Daartegenover staat dat ze wel de grootste titel in haar zak mocht steken in een spannende verkiezing waar veel mooie dames aan meededen, aldus Rais in een reactie.

Pantserwagen helpt bij dierlijke voorplanting



Foto: Shutterstock

Natuurbeheerders in het Mattheiser bos bij het Duitse Trier hebben een bijzondere manier gevonden om bepaalde diersoorten een handje te helpen bij de voortplanting. Ze laten een pantserwagen van het Duitse leger in het natuurgebied rondrijden en de grond omwoelen. In de sporen die het voertuig op de bospaden achterlaat, blijft uiteindelijk regenwater staan, waardoor ideale omstandigheden voor bepaalde amfibieën ontstaan. De streng beschermde geel-buikpad profiteert hier bijvoorbeeld van. De natuurbeschermers laten al voor het derde jaar een legervoertuig rondrijden, aldus de omroep SWR.

Trump niet geschikt voor de supermarkt

Donald Trump is nog niet geschikt om in een supermarkt te werken, laat staan om president van de Verenigde Staten te worden. Dat heeft president Barack Obama dinsdag gezegd in een campagnespeech voor Hillary Clinton. Met zichtbaar plezier somde Obama de redenen op waarom Trump in zijn ogen totaal ongeschikt is voor het ambt: het feit dat hij als zakenman bijna een miljard dollar verloor, zijn weigering om zijn belastinggegevens openbaar te maken en zijn opmerkingen over vrouwen. "Deze kerel zegt dingen die je nog niet acceptabel zou

vinden van iemand die solliciteert bij een supermarkt", citeerde *The Washington Post* Obama.

Obama hamerde op het belang van de komende verkiezingen. "Je hebt alles te verliezen", aldus de president. "Alle vooruitgang die de afgelopen acht jaar is geboekt staat op het stembiljet. Beschaaftheid staat op het stembiljet, gerechtigheid staat op het stembiljet, gelijkheid staat op het stembiljet, democratie staat op het stembiljet. Als je in deze verkiezing een boodschap wilt afgeven, verzet je dan tegen racisme en seksisme."

Kwallen veroveren Nieuw-Zeeland



Foto: Shutterstock

De kust van Nieuw-Zeeland wordt overspoeld door enorme massa's leeuwenkwallen en desmonema's. Over een afstand van honderden kilometers landen beide kwalsoorten op de kustlijn van het Zuidereiland en het Noordereiland. Wetenschappers wijten het fenomeen aan de stijging van de temperatuur van het zeewater. Bovendien vinden kwallen meer dan voldoende voed-

sel in de oceaan en zijn de condities om zich voort te planten volgens zeebiologen uitstekend. Er worden nog regelmatig nieuwe soorten kwallen ontdekt. De leeuwenkwal is de grootste soort ter wereld. Hij kan een doorsnede van 2,5 meter hebben bij een lengte van wel 35 meter. Behalve in de Stille Oceaan wordt hij aangetroffen in het noordelijk deel van de Atlantische Oceaan.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

Nederlandse topclubs praten over nieuwe league

KOPENHAGEN — De Nederlandse topclubs uit de Eredivisie zijn in gesprek met topclubs uit de Deense, Zweedse, Noorse, Belgische en Schotse competitie om te praten over de opzet van een mogelijke nieuwe Europese voetbalcompetitie. Dat doen ze naar aanleiding van de aangekondigde veranderingen in de Champions League, waarin de macht van de grote Europese competities en clubs nog groter wordt dan die nu al is.

Deense media kwamen vandaag met het nieuws over de 'Atlantic League' naar buiten. FC Kopenhagen heeft inmiddels aan persbureau Reuters bevestigd dat de gesprekken gaande zijn. "Ja, het klopt. Als we nu niets doen, zien we de grootste clubs groter en sterker

worden, terwijl het voor ons steeds moeilijker wordt", aldus bestuurder Anders Horsholt van Kopenhagen. Horsholt gaf verder aan dat het mogelijk is dat de betreffende clubs dan hun eigen nationale competitie verlaten. Ajax, PSV en Feyenoord zijn volgens Deense

media de Nederlandse clubs die bij de gesprekken betrokken zijn. "Meneer Horsholt is nogal voorbarig", zegt algemeen directeur Toon Gerbrands van PSV tegen Metro. "Er is helemaal geen actief overleg. Natuurlijk is er onderling contact tussen de clubs uit de midden-groep en wordt er wel wat gebrainstormd, maar er zitten nogal wat haken en ogen aan zo'n nieuwe competitie. Hoe koppel je dit idee bijvoorbeeld aan tv-gelden? Er moet daarvoor wel een partij zijn."

Volgens Gerbrands moet het vooral worden gezien als pressiemiddel om de UEFA

onder druk te zetten. "Onze prioriteit ligt bij de Champions League. Pas als daar rigoureuze veranderingen plaatsvinden, beraden wij ons op alternatieven." Er zijn vaker plannen geweest voor het oprichten van een nieuwe competitie. Harry van Raaij, oud-voorzitter van PSV, streed lange tijd tevergeefs voor de komst van de BeNeLiga. In maart 2009 pleitte KNVB-voorzitter Michael van Praag voor een onderzoek naar het samenvoegen van de Nederlandse en Belgische voetbalcompetities. Daarna bleef het relatief stil over plannen voor een nieuwe Europese competitie.

Marathon wenst lage luchtvochtigheid

AMSTERDAM — De organisatie van de marathon van Amsterdam houdt de komende dagen de luchtvochtigheid nauwlettend in de gaten. "Voor echte toptijden moet die niet hoger zijn dan 60 procent", zei wedstrijdleider Jos Hermens vandaag. "Als het weerkundig goed zit, dan is een parcoursrecord zeker mogelijk. We hebben wel tien tot vijftien jongens aan de start die ervoor gaan, dus ik verwacht een waanzinnige strijd."

Het parcoursrecord in Amsterdam staat op 2.05.36 en is in 2013 gelopen door de Keniaan Wilson Chebet. "De afgelopen twee jaren hadden we pech met de hoge luchtvochtigheid.

Vorig jaar was die zelfs 98 procent en dat heeft gewoon nadelige invloed op de tijden. We hopen dus dat het dit jaar wat lager blijft", zegt atletenmanager Hermens, wiens bureau Global Sports het deelnemersveld heeft samengesteld.



Foto: Shutterstock

Zondag wordt de 41e editie van de Amsterdamse marathon gelopen, met 45.000 deelnemers uit 104 landen.

Op de startlijst van de 41e editie staan zes atleten die onder de 2.07 hebben gelopen. De Keniaan Sammy Kitwara heeft de beste tijd achter zijn naam met 2.04.28. Die noteerde hij in 2014 in Chicago. Kitwara vormt met de oud-winnaars

Bernard Kipyego en Wilson Chebet en de Ethiopiërs Mule Wasihun en Abera Kuma de grootste kanshebbers voor de overwinning. De marathon van Amsterdam is zondag weer 'overbevolkt' met 45.000 deelnemers op de diverse afstanden.

Meer dan 16.000 personen wagen zich aan de klassieker over 42,195 kilometer op een ongewijzigd parcours. Het internationale karakter is groot. Uit 104 verschillende landen lopen mensen mee, met onder meer ruim 3000 Britten en Fransen.

Ook Bale gaat contract bij Real verlengen

MADRID — Na Toni Kroos gaat ook Gareth Bale binnen nu en twee weken zijn contract bij Real Madrid tussentijds verlengen tot 2022. Dat melden Spaanse media vandaag.

De houder van de Champions League wil daarnaast snel om de tafel met Cristiano Ronaldo, Pepe en Luka Modric, om ook die spelers langer aan de club te binden. De Duitser Kroos was gisteren de eerste

die voor langere tijd bijtekende. Hij stond volgens Britse media in de belangstelling van zowel Manchester United als Manchester City. Bale kwam in 2013 voor een recordbedrag van 100 miljoen euro over van Tottenham Hotspur. De international van Wales scoorde sindsdien 65 keer voor de Madrilenen. Real Madrid mag voorlopig, net als Atlético Madrid, geen nieuwe spelers halen.

Djokovic bij laatste 8 in Shanghai

SHANGHAI — Novak Djokovic heeft zich vandaag geplaatst voor de kwartfinales van het Masters-toernooi in Shanghai. De Servische tennisser ontdeed zich in ruim vijf kwartier van de Canadese qualifier Vasek Pospisil, die 131e staat op de wereldranglijst. Djokovic won de wedstrijd in de derde ronde in twee sets: 6-4 en 6-4. In de kwartfinale neemt wereldranglijstaanvoerder Djokovic het op tegen Mischa Zverev. De 29-jarige Duitser voegde zich bij de laatste acht spelers in China door te winnen van de Spanjaard Marcel Granollers: 6-7 (4), 6-4 en 6-1. Ook de als tweede geplaatste Andy Murray haalde de kwartfinales. De Schot was snel klaar met de als nummer dertien ingeschaalde Fransman Lucas Pouille: 6-1 en 6-3. In de kwartfinale is Gaël Monfils uit Frankrijk of de Belg David Goffin de tegenstander van Murray.



Foto: AFP/Wang Zhao

Nouri beste speler eerste periode

AMSTERDAM — Abdelhak Nouri is vandaag uitgeroepen tot beste speler van de eerste periode in de Jupiler League.

De middenvelder van Jong Ajax werd verkozen door supporters, trainers en aan-

voerders van clubs uit de eerste divisie.

Jong PSV viel ook in de prijzen. Pascal Jansen, oefenmeester van de koploper van de Jupiler League, werd uitgeroepen tot beste trainer. Sam Lammers is het groot-

ste talent en topscorer van de eerste periode.

De aanvaller van de belofteploeg uit Eindhoven was met Cyriel Dessers (NAC Breda) en Kees Kwakman (FC Volendam) ook genomineerd voor de prijs van beste speler.

Bokser Fury geeft wereldtitels terug

LONDEN — Tyson Fury geeft zijn drie gewonnen wereldtitels terug. De Britse bokser doet dat omdat hij niet in staat is om ze te verdedigen. "Ik won de titels in de ring, en ik ben van mening dat ze ook in de ring moeten worden verloren. Maar ik ben gewoon niet in staat om ze te verdedigen op dit moment. Daarom heb ik nu de harde en emotionele beslissing genomen om afstand te doen van mijn dierbare wereldtitels", aldus Fury, de regerend wereldkampioen bij de bonden WBO, WBA en IBO.

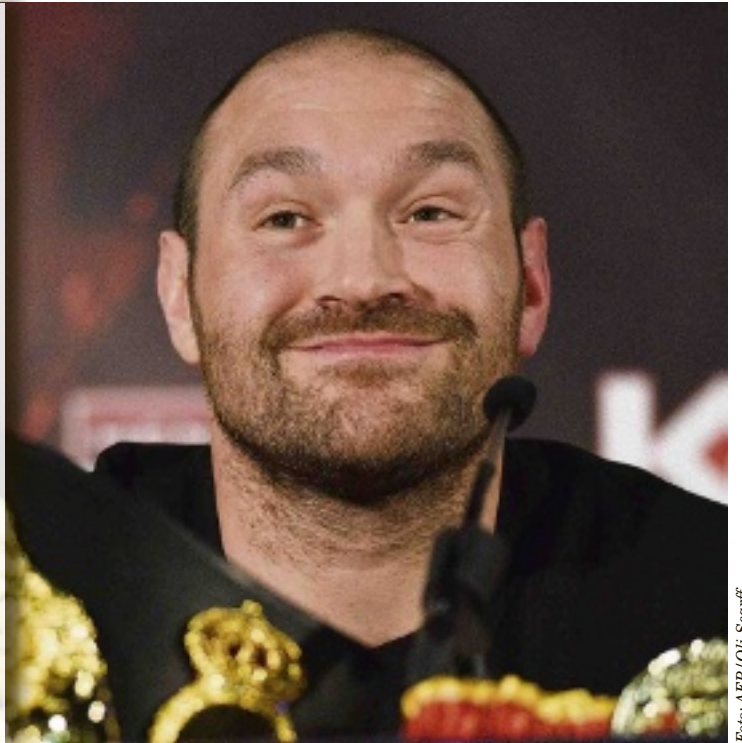


Foto: AFP/Oli Scarff

Tyson Fury, die al jaren manisch depressief is, geeft zijn wereldtitels terug.

Fury zou het in de strijd om de wereldtitel in het zwaar-gewicht opnemen tegen de Oekraïner Vladimir Klitsjko. Die partij werd tot twee keer toe uitgesteld. Eerst in juli vanwege een enkelblessure en in september bleek tijdens een medische test dat Fury niet fit genoeg was om te vechten. Bij een controle op 22 sep-

tember is Fury positief bevonden op cocaine, nadat eerder bij de bokser al eens sporen van het verboden middel nandrolon werden aangetroffen. Op 4 november zou in die zaak een hoorzitting volgen. Vorige week maakte de Brit nog bekend grote psychische problemen te hebben. "Ik ben manisch depressief. Daar heb ik al ja-

ren last van. Maar ik kan er nu niet meer mee omgaan." Fury wil zich nu naar eigen zeggen volledig richten op zijn herstel.

De Engelse boksbond liet vandaag weten dat de bokslisentie van Fury is ingetrokken zolang het onderzoek naar het gebruik van verboden middelen loopt.

Terpstra: Qatar gebruikt mogelijkheden niet

DOHA — Met veel vertrouwen maken de Nederlandse wielervedstrijders zich gereed voor een verhit duel in de woestijn, komende zondag bij de wereldkampioenschappen in Qatar. "Ik zeg niet dat we favoriet zijn om de wereldtitel te pakken, maar ik denk dat we er goed voor staan. We hebben echt wel kans", zei kopman Niki Terpstra vandaag in het teamhotel. Met een knipoog: "Maar ik kan ook de koers niet voorspellen."

De Noord-Hollander van Etixx-QuickStep gedijt sowieso prima in het staatje aan de Perzische Golf. Hij won al twee keer de Ronde van Qatar, en legde daarvoor de basis met twee ritzeges. "Het enige probleem van dit wereldkampioenschap is, dat er geen gebruik wordt gemaakt van de mogelijkheden hier. Je kunt heel mooie koersen rijden, met lange, rechte wegen en als er wind opsteekt met waaiers. Maar wat doen ze hier? Rondjes rijden aan het slot, tussen de hoge gebouwen waar waaiers

onbestaanbaar zijn. Dat is net zoals als een bergetappe rijden waar Alpe d'Huez in zit, drie keer eroverheen gaan en dan beneden finishen. Ik hoop maar dat we in de grote ronde, voordat we op de plaatselijke omloop komen, al een knal hebben kunnen uitdelen. De afstand is groot, het wordt vanwege de temperatuur superzwaar en de te verwachten snelheid kilt iedereen." Wegkapitein Sebastian Langefeld weet wat de ploeg heeft aan de ervaren Terpstra, maar ziet ook veel per-

spectief voor het snelle duo van Oranje: Dylan Groenewegen en Danny van Poppel. "Natuurlijk kun je tal van scenario's bedenken. Het zou ons goed uitkomen als het een zware afvalwedstrijd wordt. Dat is sowieso in het belang van Niki, maar ook van Dylan. Die kan goed overleven." Groenewegen bleek zich dit seizoen in veel situaties waar hij te vroeg alleen kwam te zitten, prima te kunnen redden tijdens de massasprints. Zo maakte hij indruk met de overwinning op de openingsdag van de Eneco Tour. "Die winst, mijn eerste in de WorldTour, heeft me nog wat extra zelfvertrouwen gegeven. Bovendien kon ik die dag een lange neus maken naar de mensen die vonden dat ik alleen de kleinere koersen wist te winnen", aldus Groenewegen.



LAMINAAT

- Kleur Natural Beige Maron
- 2.40 m² per pak
- 7 mm dik

OVER
15%
KORTING

69.⁹⁹
59.⁹⁹
of 2400 Fun Miles
SAVE 10.-

Geldig van vrijdag 14 Oktober tot en met donderdag 20 Oktober 2016 of zolang de voorraad strekt.

KOOYMAN MEGASTORE NON-STOP OPEN van 7am - 6pm en ZON 9am - 2pm

Kooyman Megastore • Av. E. J. (Watty) Vos 20
www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba